

Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

[www.eppelheim.de](http://www.eppelheim.de)

[eppelheimernachrichten@eppelheim.de](mailto:eppelheimernachrichten@eppelheim.de)

16. Woche  
22. April 2016

## Deutsches Rotes Kreuz



### Sehr geehrte Eppelheimer Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch in diesem Jahr findet wieder die Haus- und Straßensammlung des DRK-Ortsverein Eppelheim statt. Wir möchten anstelle der Haustürsammlung mit diesem Anschreiben alle Eppelheimer Haushalte um Ihre Unterstützung bitten.

Durch Ihre Unterstützung war es uns in den vergangenen Jahren möglich, unsere Ausrüstung auf einem aktuellen Stand zu halten. Um auch weiterhin eine optimale Versorgung der Eppelheimer Mitbürgerinnen und Mitbürger durch unser „Helfer vor Ort“-System, die Rettungsdienstverstärkung, den Katastrophenschutz oder im Rahmen von Veranstaltungen durch unseren Sanitätswachdienst sicher zu stellen, sind auch in diesem Jahr Ausgaben notwendig. Wir haben in den vergangenen Jahren große Anstrengungen bei der Aus- und Fortbildung unserer ehrenamtlichen Mitarbeiter aufgewendet, die sich in der guten Qualität unserer Arbeit widerspiegeln. Wir möchten unsere Mitarbeiter auch künftig in die Lage versetzen, dass diese im Notfall bestens ausgebildet und ausgerüstet bei jedem Einsatz optimale Hilfe im Dienste der Allgemeinheit leisten können. Ein erheblicher Teil unserer Mittel kommt neben den weiteren satzungsmäßigen Aufgaben der Hilfe für Bedürftige und der Jugendarbeit zu Gute. Helfen Sie uns mit Ihrer Spende, die komplett in Eppelheim bleibt, damit wir auf dem eingeschlagenen Weg fortfahren können.

**Sie können Ihre Spende direkt auf unser Konto:  
IBAN DE74 6725 0020 0001 5055 72 überweisen.**

Aufgrund der gestiegenen Kosten haben wir dieses Jahr auf die Verwendung von Überweisungsträgern verzichtet. Bei Spenden über 200 Euro stellen wir Ihnen bei Bedarf selbstverständlich eine Spendenbescheinigung aus. Für darunter liegende Spenden genügt der Buchungsbeleg der Bank zur Vorlage beim Finanzamt. Sollten Sie Interesse an einer aktiven oder passiven Mitgliedschaft beim DRK Eppelheim haben, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung. Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit.

Für die dem DRK, seinem Ortsverein und seiner Bereitschaft zugedachte Spende bedanken wir uns bereits heute recht herzlich. Kontakt: [mail@drk-eppelheim.de](mailto:mail@drk-eppelheim.de), Telefon: 06221-762936

Mit freundlichen Grüßen

Dieter Hölzel  
1. Vorsitzender

Dirk Schuhmacher  
Bereitschaftsleiter

### Geburtstage in der kommenden Woche

<b>Montag, 25. April</b> Mihreye Kis	70 Jahre
<b>Dienstag, 26. April</b> Hella Harmsen Peter Wilke	85 Jahre 70 Jahre
<b>Mittwoch, 27. April</b> Rosina Bün Helmut Ullrich Karin Wiest	85 Jahre 70 Jahre 70 Jahre
<b>Donnerstag, 28. April</b> Hildegard Joseph	90 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch!**

## Kabarett in Eppelheim



**ROLF MILLER**

ALLES ANDERE IST

**PRIMÄR**

**Fr. 03. Juni 2016, 20 Uhr**

#### Weitere Infos

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402

#### Kartenvorverkauf

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402

Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053

[www.reservix.de](http://www.reservix.de)



Am **28. April 2016** feiert

## Frau Hildegard Joseph ihren 90. Geburtstag



Die Stadt Eppelheim  
gratuliert herzlich!

Dieter Mörlein  
Bürgermeister

**Notdienste**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst Heidelberg**  
Alte Eppelheimer Straße 35, 69115 Heidelberg  
Tel.: 116117

Mo, Di, Do 19-7 Uhr, Mi 13-7 Uhr, Fr 19 - Mo  
7 Uhr sowie an Feiertagen von 0 - 24 Uhr

Augenarzt von 09 - 18 Uhr anwesend.  
Notdienst der Kinder- u. Jugendärzte, Uni-  
klinikum, neuenheimer Feld 430, Tel. 56-423

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

**HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:**  
tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 3 54 49 17

**Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD**

www.privad.de Tel.: 0 18 05 30 45 05

**Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,**

Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 522-2623  
Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr

**Wochenend- und Feiertags-Notdienst  
der Innung Sanitär - Heizung**

Tel.: 30 11 81

**AVR Kommunal GmbH**

Zentrale: **0 72 61/931- 0**  
Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10  
Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02  
Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95  
Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

**Apothekennachtdienst:****Freitag, 22.04.**

Kurpfalz-Apotheke, Mannheimer Straße 242,  
HD (Wieblingen), Tel. 83 65 10

**Samstag, 23.04.**

Apotheke am Markt, Eppelheimer Straße 78,  
HD (Pfaffengrund), Tel. 7 50 91 91

**Sonntag, 24.04.**

Kurpfalz-Apotheke, Schwetzinger Straße 51,  
HD (Kirchheim), Tel. 71 25 38

**Montag, 25.04.**

Apotheke Schmitt, Schwetzinger Straße 61,  
HD (Kirchheim), Tel. 78 52 58

**Dienstag, 26.04.**

Easy-Apotheke, Bahnhofstraße 36,  
HD (Weststadt), Tel. 9 98 92 70

**Mittwoch, 27.04.**

Apotheke im Menglerbau, Kurfürstenanlage 6,  
HD (Weststadt), Tel. 2 17 84

**Donnerstag, 28.04.**

Rhein-Neckar-Apotheke, Hauptstraße 127  
Eppelheim, Tel. 76 48 54

**Impressum:****Amtsblatt der Stadt Eppelheim.****Herausgeber: Stadt Eppelheim,**

Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.  
Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle  
sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:  
Bürgermeister Dieter Mörlein o.V.i.A.  
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**

Klaus Nussbaum  
Druck: Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot,  
Telefon 06227/8730, Telefax 06227/873190

**Verantwortlich für den Vertrieb:**

Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1  
68789 St. Leon-Rot  
Telefon 06227/35828-30  
E-Mail: info@gsvertrieb.de

**BITTE BEACHTEN!**

Der **Abgabeschluss für die 18. KW** der Eppelheimer Nachrichten wird  
aufgrund des Feiertags am **05.05. vorgezogen.**

Bitte senden Sie die Berichte bis spätestens **Freitag, 29.04., 12 Uhr**, an  
eppelheimernachrichten@eppelheim.de.

Die Berichte sollten nicht länger als eine halbe Din-A4-Seite und in  
Times New Roman, Pitch 10, geschrieben sein. Die Bilder übermitteln  
Sie bitte als **Anhang** der E-Mail, nicht größer als 2 MB (Bitte **nicht** in  
der E-Mail oder im Dokument!)

**Amtliche Bekanntmachungen****Einladung zur Gemeinderatssitzung**

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung des Gemeinderates am

**Montag, dem 25. April 2016 um 19:00 Uhr**

in den Bürgersaal ein.

**Tagesordnung****- Öffentlich -****TOP 1 Einwohnerfragestunde****TOP 2 Genehmigung der Niederschrift vom 21. März 2016****TOP 3 Bekanntgabe nicht öffentlich gefasster Beschlüsse****TOP 4 Bericht der Projektgruppe Inklusion**

- wird mündlich vorgetragen

**TOP 5 Bürgerbegehren – zweigleisiger Straßenbahnausbau auf  
Eppelheimer Gemarkung und damit im Zusammenhang  
stehende Baumaßnahmen**

- Anhörung der Vertrauenspersonen

**TOP 6 Bürgerbegehren gegen den Beschluss des Gemeinderates  
vom 21.12.2015 zum zweigleisigen Straßenbahnausbau auf  
Eppelheimer Gemarkung und die damit im Zusammenhang  
stehenden Baumaßnahmen**

1. Zulässigkeit des Bürgerbegehrens
2. Feststellung der Abstimmungsfrage
3. Festlegung eines Abstimmungstermins
4. Information der Bürgerschaft
5. Bildung des Gemeindevwahlausschusses

**TOP 7 Bau vom Schul-, Medien- und Freizeitzentrum****TOP 8 Neubau der Sportanlage ASV****TOP 9 Anbau Theodor-Heuss-Schule****TOP 10 Kostenfreie Vergabe der Rudolf-Wild-Halle****TOP 11 70 Jahre Vertreibung**

Besuch in Vertesacsca – Gastgeschenk

**TOP 12 Richtlinien zur Vermietung von städtischen Wohnungen  
Übersicht****TOP 13 Wohnungsverwaltung****TOP 14 Bildung eines Akteneinsichtsausschusses****TOP 15 Spendenannahme****TOP 16 Anfragen und Sonstiges**

Dieter Mörlein,  
Bürgermeister

**Aus dem Ortsgeschehen****VZ 01 Personal, Kultur + Wirtschaftsförderung****Praxisjubiläum - 15 Jahre Tierarztpraxis Dr.  
Claudia Benda****Einladung zum „Tierischen Mittwoch“ am 4. Mai um 18.30  
Uhr**

2016 feiert Dr. Claudia Benda das 15-jährige Bestehen  
ihrer Tierarztpraxis; pünktlich dazu startet die Praxis die  
Veranstaltungsreihe „Der Tierische Mittwoch“: An jedem 1.  
Mittwoch des Monats findet eine Veranstaltung rund ums Thema  
Tier in den Praxisräumen in der Grenzhöfer Straße 22 statt.

Am 4. Mai um 18.30 Uhr stellt sich Die Tierrettung Rhein-Neckar  
vor. Die Tierrettung Rhein-Neckar, die sich vorwiegend über  
Spenden finanziert, ist seit knapp zehn Jahren, 24 Stunden am  
Tag, sieben Tage die Woche, an 365 Tagen im Jahr für das  
Wohl aller Tiere in der Metropolregion im Einsatz. Völlig egal, ob  
ein Waschbär eingeklemmt, eine Katze verletzt, oder eine Kuh  
ausgebüxt ist, die Tierretter eilen immer zur Hilfe, wenn es nötig ist.  
Zum Praxisjubiläum bringt Herr Sehr sein „Rettungsmobil“ mit, das  
besichtigt werden kann; anschließend hält er einen Vortrag über  
seine spannende und oft auch ungewöhnliche Arbeit.

Auch wird Herr Bürgermeister Dieter Mörlein beim Praxisju-  
biläum anwesend sein. Über zahlreiche Besucher würden wir  
uns freuen. Anmeldungen  
sind bitte telefonisch unter  
06221/755048 oder  
info@tierarztpraxis-dr-  
benda.de erbeten.

**„Wege“**

**Eppelheimer Gewinner des  
Fotowettbewerbs „Blende“ 2015**  
Carola Makris, Simone Singer, Stefan Schmitt  
zeigen ihre Werke:

Galerie im Rathaus, 25.04. - 17.06.2016

**Einladung zur Vernissage  
am 24. April 2016, 11.00 Uhr**

**Begrüßung: Bürgermeister Dieter Mörlein**  
**Laudatio: Rolf Kienle, RNZ**  
**musikalische Umrahmung: Harry Arnold**  
**Sektempfang**

**Eppelheimer Flüchtlingshilfe****Die Kleiderkammer braucht Ihre Hilfe!**

Wir suchen nach:

- Schienbeinschoner für Kinder (Fußball)
- Fußbälle
- Schulranzen für Grundschule
- Haarfön
- Fernsehgeräte (bitte nur solche die auch funktionieren)
- Receiver für den Empfang von Fernsehprogramm
- Handrührgeräte
- Kochtöpfe und Geschirr (Teller Tassen usw.)

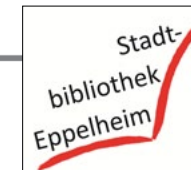
Vorerst können wir keine Kleidungsstücke mehr annehmen.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Die Spendenannahme erfolgt Dienstag von 16 bis 18 Uhr,  
im kath. Gemeindehaus St. Franziskus, Blumenstraße 33.

Eine Annahme außerhalb dieser Zeit ist nicht möglich, da die  
Kleiderkammer für eine Annahme nur zu dieser Zeit besetzt ist.

**Stadtbibliothek Eppelheim**

Jahnstraße 1, 69214 Eppelheim  
Öffnungszeiten:  
Mo+ Fr. 13-18 Uhr, Mi. 10-18 Uhr,  
Sa. 10-13 Uhr

**Pajazzos Puppentheater spielt!**

Der Kleine Ritter Trenk und der Große Gefährliche  
Drache, nach dem Kinder Buch von Kirsten Boie. Trenk  
kommt mit seinen Freunden Schweinchen u. Thekla.  
Sie erleben zusammen ein spannendes Abenteuer im  
Drachenland. Eine Reise in die Zeit der Ritter u. Burgen. Ein  
lustiges Puppenspiel für tapfere Jungs u. mutige Mädchen  
ab 3 Jahre. Spieldauer: 50 min.  
Karten gibt es an der Tageskasse ab 1 Stunde vor Beginn.  
Eintritt: 7 Euro Ermäßigt: 6 Euro  
Mo. 2.5.16 Stadtbibliothek Eppelheim 16.00 Uhr





## Senioren

## Akademie für Ältere



## Veranstaltungen vom 25. April 2016 bis 29. April 2016

## Montag, 25. April

- 09:00 4631 Wandern im Hauensteiner Felsenland vom 25.04. bis 29.04.2016, Renate Bauer, Ort: siehe Beschreibung
- 10:40 5320 Die neue Homepage der Akademie für Ältere Michael Petz, > E06 EG
- 15:4 02139 Lyonel Feininger und seine delikaten Architekturdarstellungen, Heide Pfaff > E06 EG

## Dienstag, 26. April

- 10:40 2118 Die Jahreszeiten - Literarisch betrachtet, Dr. Helmut Haselbeck > E06 EG
- 13:45 2105 Aktuelle Politik / Diskussionskreis, Frank Tischer > E07 EG
- 14:00 4944 Einführung: Schlösser der Loire, Hedi Weber > E06 EG
- 15:40 2240 Vita Magica - Lyrik, Prosa, Satire, Gastleser: Dr. Michail Krausnick (freier Schriftsteller), Rita Kocher und Wolfgang Hampel > E06 EG

## Donnerstag, 28. April

- 08:35 1453 Besuch der Melanchthonstadt Bretten. Horst Karl Kunz, Treffpunkt: Hauptbahnhof HD, Bahnhofshalle
- 10:40 2224 Afrika 2016: Zwischen Religion und Revolution, 7. Vortrag, Helmut Staudt > E06 EG
- 14:00 1643 Alternative Bestattung – Baumbestattung, Ute Diesbach > E06 EG

## Freitag, 29. April

- 07:45 4060 Rüsselheim mit Karte ab 60 + GR-Ticket, Ingrid Becker, Treffpunkt: Hauptbahnhof HD, Bahnhofshalle

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an!

## Vita Magica - Literaturtreff

Dienstag, 26. April 2016 15.40 Uhr, Raum E 06 EG  
Gastleser: Michail Krausnick liest aus seinem Buch „modern modern - gegen satz & wider wort - satiren, lieder und gedichte“ Geb. 1943 in Berlin, aufgewachsen in Hannover, lebt als freier Autor bei Heidelberg. Satiren, ScienceFiction, Hörspiele, Film- und Fernsehdrehbücher, Theaterstücke, historische Sachbücher und Biographien, Gedichte und Geschichten für Kinder und junge Menschen. Kabarettautor für „Kom(m)ödchen“, „Deutscher Michel“, „Stachelbären“, Thomas Freitag u.a. Mitglied in KOGGE, P.E.N. und VS. Musikalische Umrahmung: Friedrich von Hoheneichen - Saxophon

## Kirchliche Nachrichten

## Katholische Kirche



Tel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02  
E-Mail: stjoseph@kath-hd.de  
Homepage: www.stadtkirche-heidelberg.de

## Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr



## Gottesdiensttermine:

Eppelheim	
<b>Sa.</b>	<b>23.04.</b> 08.00 Laudes (Josephskirche) 11.00 Wortgottesdienst anl. der Goldenen Hochzeit der Eheleute Helmut u. Annemarie Mandl geb. Kölbl (Josephskirche)
<b>So.</b>	<b>24.04.</b> 10.00 Hl. Messe – Jubelkommunion der drei Pfarreien unter Mitwirkung der Kirchenchöre (Christkönigkirche) 10.30 Kleinkindgottesdienst (Sitzungszimmer Gemeindehaus St. Franziskus)
<b>Di.</b>	<b>26.04.</b> 08.30 Hl. Messe (Josephskirche) 18.00 Rosenkranzgebet (Christkönigkirche)
Pfaffengrund	
<b>Sa.</b>	<b>23.04.</b> 18.30 Hl. Messe
Treffpunkte	
<b>Di.</b>	<b>26.04.</b> 14.00 Treffen der Senioren (FH)
<b>Do.</b>	<b>28.04.</b> 20.00 Kirchenchor (FH)

## „Sonntag im Franziskushof“

Am Sonntag, den 24. April 2016, laden die Böhmerwäldler ab 12.00 Uhr zu einem leckeren Mittagessen ein. Die offene Tür des Gemeindehauses lädt die Besucher zur Einkehr und zum Verweilen ein. Genehmigen Sie sich einen Frührschoppen und verbringen Sie die Zeit bei einem gemütlichen Plausch.

Das Pfarrbüro ist in der Woche vom 25.-29.04.2016 nur montags und donnerstags von 10.00-12.00 Uhr geöffnet.

## Auf den Spuren des Schöpfers

Wir begeben uns auf die Felder Eppelheims, um die Liebe Gottes zur Natur zu bestaunen. Am Dienstag, 26. April, treffen sich alle Interessierten am Eppler Feldkreuz. Dort gilt es von 18-19 Uhr im Schweigen und mit biblischen bzw. päpstlichen Worten göttliche Spuren in der Schöpfung neu zu entdecken. Bei schlechtem Wetter findet dieses geistliche Angebot im Franziskushof statt. – Nachfragen können gerne gerichtet werden an Josephine Kraft-Blaich oder Sarah Herm (Tel.: 7379660).

## Glücklich? Auch Du kannst glücklich sein.

Die Sehnsucht nach Glück beginnt mit dem ersten Moment des Lebens und endet mit dem letzten Atemzug. Es geht um eine Sehnsucht die nie altert. Am Mittwoch, 27.04.2016, um 19.30 Uhr findet im Gemeindehaus St. Franziskus ein Vortrag von Dr. Zdenko Joha statt. Jeder der sein Glücksein sucht, wird hier eine Antwort finden.

## Wallfahrt nach Walldürn am Donnerstag, 02.06.2016

Abfahrt um 6.00 Uhr am Gemeindehaus St. Franziskus, Blumenstr. 33, in Eppelheim, um 6.15 Uhr an der OEG Haltestelle Wieblingen Mitte und ca. um 6.30 Uhr an der St. Marien-Kirche im Pfaffengrund. Um 9.00 Uhr findet ein Pontifikalamt statt. Anschließend Große Blutprozession. Danach gemeinsames Mittagessen (falls gewünscht) im Gasthaus „Zum Hirsch“ in Walldürn. Die Möglichkeit zum Besuch der Andacht besteht um 14.00 Uhr. Um 16.00 Uhr findet die Rückfahrt statt. Ankunft gegen 18.00 Uhr. Anmeldungen nimmt Frau Laschett unter Tel. 76 49 37 entgegen.

## Evangelische Kirche

Homepage: www.ekieppelheim.de Tel.: 76 00 27, Hauptstraße 56,  
E-mail: pfarramt@ekieppelheim.de  
Unsere Kirche ist offen:  
Mo-Fr zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros! Sa 10-12 Uhr  
Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:  
Mo, Di, Fr 10-12 Uhr Mo, Do 16-18 Uhr Mi geschlossen!

## Kirchliche Nachrichten

<b>Fr</b>	<b>22.04.</b>	16.00 Picco- Pauli: Kindergruppe für Grundschüler „ Aus alt mach neu!“- Bitte etwas Altes als Bastelmaterial mitbringen 18.00 TEESTUBE... der Jugendtreff der Ev. Kirche 18.45 Kirchenchor Im Anschluss: Generalversammlung 19.00 Vorbereitung Ungarn-Freizeit 20.15 Singkreis
<b>Sa</b>	<b>23.04.</b>	11.30 Goldene Hochzeit Helga und Wilfried Hettinger Pfrin. Blázquez 18.00 Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation Pfr. Schilling und Gemeindediakonin Rothe
<b>So</b>	<b>24.04.</b>	10.00 Gottesdienst zur Konfirmation Pfr. Schilling und Gemeindediakonin Rothe 20.30 Meditation

<b>Mo</b>	<b>25.04.</b>	09.30 Krabbelgottesdienst in Eppelheim „Gott tröstet wie eine Mutter“; Team 18.00 Werkkreis
<b>Di</b>	<b>26.04.</b>	14.30-17.00 Kindergarten-Ausschuss-Sitzung 18.30 Vortreffen Pfingstfreizeit mit Eltern und Kindern im Gemeindehaus
<b>Mi</b>	<b>27.04.</b>	10.00 Gottesdienst im Haus Edelberg Pfr. Schilling 14.30/16.15 Nachtreffen für alle Konfirmanden zu den üblichen Gruppenzeiten 18.00 Frauenkreis- „Gedächtnistraining mit Frau Reisenauer“ 19.00 Jugendposaunenchor 20.00 Posaunenchor
<b>Do</b>	<b>28.04.</b>	14.00 Senioren-Treff
<b>Fr</b>	<b>29.04.</b>	16.00 Picco- Pauli: Kindergruppe für Grundschüler „ Fantastisch-Frischer-Fruchtsalat“ 18.00 TEESTUBE... der Jugendtreff der Ev. Kirche 18.45 Kirchenchor 20.15 Singkreis

## Wochenspruch: Psalm 98,1

Singet dem Herrn ein neues Lied, denn er tut Wunder.

## Konfirmation

An der Konfirmation am 24. April 2016 werden folgende 14 Jugendliche von Pfarrer Detlev Schilling und Gemeindediakonin Margit Rothe eingeseget:  
Lukas Bayer, Noah Förster, Oliver Franz, Jannis Fritzsche, Triantafilos Gliatis, Steven Hammes, Nik Keller, Sören Kusche, Max Mitzkewitsch, Anastasia Sauer, Leon Schlotthauer, Lars Schumaeker, Florian Siemund und Adrian Timpe.  
Wir wünschen den KonfirmandInnen ein fröhliches Fest und Gottes reichen Segen und seine gute Begleitung auf ihren weiteren Wegen!

## Jugendfreizeit nach Ungarn: Jetzt anmelden!

Für die Jugendfreizeit der evangelischen Kirchengemeinden Eppelheim und Plankstadt sind noch Plätze frei. Die Freizeit für 13-17-Jährige findet statt vom 31.7.-13.8.2016 in einem Selbstversorgerhaus an der Pescer Seenplatte in Ungarn. Anmeldungen sind möglich auf den Evangelischen Pfarrämtern Eppelheim (oder Plankstadt). Flyer und Anmeldeformulare sind auch über die Homepages www.ekieppelheim.de und www.ekiplankstadt.de abrufbar.

## Wir suchen einen Bufdi!!!

Die Evangelische Kirchengemeinde Eppelheim sucht ab dem 01. oder 15. September 2016 einen jungen Menschen aus Eppelheim (oder Umgebung), bevorzugt mit Führerschein, für eine Tätigkeit in der Kirchengemeinde im Rahmen des 12-monatigen Bundesfreiwilligendienstes. Ein Schwerpunkt der Tätigkeit ist die Arbeit im Pfarramt, außerdem ist ein Einsatz in unseren Kindergärten, in der Seniorenarbeit sowie in anderen Bereichen der Kirchengemeinde möglich. Interessierte melden sich unter Tel.: 06221/760027 bei Frau Nofer oder Pfr. Schilling. Informationen zu unserer Kirchengemeinde finden Sie unter www.ekieppelheim.de.

### Jahreshauptversammlung des ev. Kirchenchors

Der Kirchenchor der ev. Kirchengemeinde Eppelheim lädt herzlich zu seiner Jahreshauptversammlung ein. Diese findet am Freitag, den 22. April 2016 um 20:15 Uhr im Gemeindeshaus an der Pauluskirche, Hauptstraße 56 in Eppelheim statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Neuwahlen des Vorstands, der Kassenbericht des vergangenen Jahres sowie ein kleiner Rückblick auf das vergangene Jahr.



### Neuapostolische Kirche

Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg, Eppelheim/HD-Wieblingen  
Kirche: Im Sandwingert 103, 69123 Heidelberg-Wieblingen, Gemeindevorsteher Tel. 06203-85980, www.nak-heidelberg.de, www.nak4you.de



- Do. 21.04.** 09:30 Gottesdienst in HD-Wieblingen
- So. 24.04.** 09:30 Gottesdienst in HD-Wieblingen
- 10:30 Jugendgottesdienst durch Bezirksältesten Helmut Hoffmann in der Kirche Neckarbischofsheim, Höhenstr. 1a
- Di. 26.04.** 20:00 Chorprobe in HD-Wieblingen
- Do. 28.04.** 20:00 Gottesdienst in HD-Wieblingen
- So. 01.05.** 09:30 Gottesdienst durch Bezirksältesten Wildermuth in HD-Wieblingen

### Osterlicht – Bezirksapostel Ehrich feiert Gottesdienst

Gottesdienstteilnehmer aus dem gesamten neuapostolischen Kirchenbezirk, darunter auch aus HD-Wieblingen (mit Eppelheim/Pfaffengrund), erwarteten Bezirksapostel Michael Ehrich am Mittwoch, 6. April 2016 zum Abendgottesdienst in der Kirche Heidelberg-Werderstr. Zusätzlich bestand die Möglichkeit, den Gottesdienst via Internet-Übertragung in der Kirche Heidelberg-Wieblingen mitzufeiern. Außerdem hatten sich viele Gottesdienstteilnehmer, die das Haus nicht verlassen konnten, via Telefonübertragung zugeschaltet.

Seiner Predigt legte der Bezirksapostel das Bibelwort Markus 16, 15 zugrunde: „Und er sprach zu ihnen: Gehet hin in alle Welt und predigt das Evangelium aller Kreatur.“ Auf die Osterfesttage zurückschauend schilderte der Bezirksapostel die Untrennbarkeit von Karfreitag und Ostern. Erst an Ostern war der Sieg Jesus Christus in der Auferstehung sichtbar geworden. Der Bezirksapostel forderte dazu auf, Ostern nicht nur rückwärtsgerichtet als Gedächtnis zu feiern, sondern zukunftsorientiert gemäß den Jesuworten in Matthäus 5, 14 „Ihr seid das Licht der Welt“ das Osterlicht leuchten zu lassen. Die Kraft des Heiligen Geistes und des Heiligen Abendmahls befähigen, den Osterauftrag „Gehet hin in alle Welt...“ umsetzen und das Osterlicht aus innerer Überzeugung freudig hinaustragen zu können. Ein besonderes Gepräge erhielt der Gottesdienst, als Bezirksapostel Michael Ehrich nach dem sakramentalen Teil des Gottesdienstes Hirte Helmut Haas, Vorsteher der Gemeinde Heidelberg-Werderstr. und Evangelist Hans-Peter Döhling, ebenfalls Gemeinde Heidelberg-Werderstr., altershalber in den Ruhestand versetzte. Der Bezirksapostel dankte beiden Amtsträgern für insgesamt 93 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit in verschiedenen Amtsaufträgen und würdigte beide als zuverlässige, engagierte Seelsorger. Evangelist Volker Nürk erhielt neben dem Hirtenamt auch den Auftrag zur Leitung der Gemeinde Heidelberg-Werderstr., Priester Stefan Siebels, Gemeinde Heidelberg wurde zum Evangelisten und die Diakone Steffen Klink, Gemeinde Heidelberg und Sascha Reinhard, Gemeinde Edingen zu Priestern ordiniert. Der Gottesdienst wurde vom gemischten Chor und einem Musikensemble musikalisch umrahmt.

**Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e.V.**  
Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstraße 56, statt.

**Jehovas Zeugen**  
Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichsaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstraße 1/7  
**Wöchentliche Zusammenkünfte**  
Mittwoch: 18.45 Uhr, Donnerstag: 19 Uhr, Freitag: 18.45 Uhr, Samstag: 17 Uhr, Sonntag 10 Uhr, 17 Uhr.

**Schulen, Kinderbetreuung, Erw.-Bildung**

**Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium**

### Schüler lernen, Benachteiligten zu helfen

Der Diakoniebus der Evangelischen Kirche besuchte das DBG

(uf) Wie fühlt man sich, wenn man blind ist oder im Rollstuhl sitzen muss? Diese Erfahrung konnten die Zehntklässler des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums (DBG) sammeln, als sie unlängst Besuch von dem Diakoniemobil der Evangelischen Kirche bekamen. Mit im Diakoniebus angereist waren einige junge Leute, die ein Jahr lang einen Freiwilligendienst geleistet haben oder als Altenpfleger arbeiten. Zunächst berichteten sie den Bonhoeffer-Gymnasiasten über ihre Tätigkeiten und zeigten ihnen Kurzfilme zu sozialen Berufen. Danach durften die Schüler selbst nachempfinden, wie man sich als körperlich eingeschränkter Mensch fühlt: Sie konnten Rollstühle ausprobieren oder sich gegenseitig mit verbundenen Augen und Blindenstöcken durchs Schulhaus führen.



Die Eindrücke, die die Zehntklässler durch den Besuch des diakonischen Roadshowmobils erhalten hatten, sollten sie auch vorbereiten auf ihr eigenes Sozialpraktikum, das sie nun nach den Osterferien zwei Wochen lang in einer sozialen Einrichtung ableisten. Ob im Krankenhaus, Altenheim, Kindergarten mit Inklusion oder Diakonieladen – in vielen Bereichen unserer Gesellschaft gibt es benachteiligte Menschen. Dass man diesen Menschen helfen und sie nicht ausgrenzen sollte, ist ein wichtiges Lernziel des Sozialpraktikums. Ihre Erfahrungen und Reflexionen werden die Schüler dann in einem Bericht niederschreiben, der wie eine Klassenarbeit im Fach Religion/Ethik gewertet wird. Das Praktikum wird den Schülern noch lange in Erinnerung bleiben und ihnen die Augen für diejenigen Menschen in ihrem Umfeld öffnen, denen es nicht so gut geht.

Text: Uta Fink  
Foto: Dirk Schüssler

### Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule



### „6. Eppelheimer Berufe Parcours“ im Oktober mit Rekordbeteiligung

Mehr als 60 namhafte Unternehmen und Einrichtungen der Region beteiligen sich am „6. Eppelheimer Berufe Parcours“ der Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule am 7. Oktober von 9.00 bis 14.30 Uhr. Bei dieser außergewöhnlichen Veranstaltung können Schüler/innen der Klassenstufen 7 bis 13 interessante Berufe live erleben. Auch die interessierte Öffentlichkeit ist herzlich eingeladen. Wie in den letzten Jahren auch arrangieren die meisten Unternehmen attraktive Mitmach-Möglichkeiten, damit die Besucher/innen ihre Interessen und Talente entdecken können.

Sollten Sie als Unternehmen noch Interesse haben, am „6. Eppelheimer Berufe Parcours“ teilzunehmen, wenden Sie sich bitte an das Sekretariat der FESCH unter Tel. 763301 oder per E-Mail an: m.boehmann@fesch-eppelheim.de

**Berufe live erleben**

## 6. Eppelheimer Berufe Parcours

Freitag, 07. Oktober 2016, 9.00-14.30 Uhr

**Berufe und Karrierewege für alle Bildungsgänge**

(Abitur, Werkreal-/Realschulabschluss, Hauptschulabschluss)

**Viele Mitmach-Stationen – Ausbilder/innen und Azubis an den Ständen**

**Sprechstunde der BIZ-Berufsberatung vor Ort!**  
Bundesagentur für Arbeit  
Agentur für Arbeit Heidelberg

**Deine Bonus-Tracks:**  
#Professionelle Bewerbungsfotos kostenlos!  
#Bewerbungs-Unterlagen-Check - von Profis!

### Ev. Kindertagesstätte



### Kasperle zu Besuch in der Kita Friedrich Fröbel

Am 31.03.2016 kam das „Puppentheater Plappermaul“ mit seinem neuesten Stück „Kasperle lernt zaubern“ zu unseren Kindern. Die Kinder waren sehr begeistert von Kasperles Zauberideen und halfen ihm beim „Zaubern“, erkannten aber auch seine lustigen „Fehlzauber“. Sie freuten sich und machten ihn lautstark darauf aufmerksam. Es war beeindruckend, wie Kasperle bzw sein Spieler auf die Kinder einging und ihre Ideen aufnahm. Dadurch fühlten sie sich viel mehr im Geschehen mit dabei. Auf diesem Wege möchten wir uns auch noch bei unserem Elternbeirat bedanken, der durch seine Spende das Kasperletheater mitfinanziert hat. Die Kinder würden sich auch auf weitere Erlebnisse mit Kasperle freuen.



### Kath. Kindergarten St. Luitgard

### Besuch bei der Polizei Eppelheim

Unlängst stand der Besuch der Vorschulkinder beim Polizeiposten in der Schulstraße an. Polizeiobermeister Heißler begrüßte die zwei Gruppen des Kindergartens St. Luitgard sehr freundlich. Die Kinder hörten aufmerksam zu, was Herr Heißler alles mit ihnen unternehmen wollte. Erstes Highlight war natürlich das Polizeiauto. Da schlug das Herz, besonders der Jungs, hoch. Das Funkgerät wurde gemeinsam geprüft und mancher durfte sogar hineinsprechen. Auch das Blaulicht wurde eingeschaltet, doch die Sirene musste verständlicherweise schweigen.



Besonders der Umgang mit Dieben und Einbrechern fand helles Interesse. Spurensicherung, Fingerabdrücke, Fahndung und Verhaftung mit Handschellen waren so interessant, dass man hätte eine Nadel fallen hören.

Herr Heißler erklärte den Kindern anschließend in seinem Büro die einzelnen Bestandteile seines 10 kg schweren Polizeigürtels: Schlagstock, Waffe, Pfefferspray und Handschellen. Besonders Mutige durften die Handschellen auch anlegen.

Zu guter Letzt besiegelten Fingerabdrücke auf einer Polizeurkunde, die für jedes Kind ausgestellt wurde, unseren interessanten und abwechslungsreichen Besuch.

## Kommunaler Kindergarten



### Zauberei - der Winter ist vorbei!

Ungewöhnliche Vorkommnisse in Eppelheim. Wie von vielen unterschiedlichen Augenzeugen berichtet machte sich am Sonntag 10. April eine Gruppe kleiner Zauberer von der kommunalen Krippe aus auf den Weg zur Schillerstraße. In Kinderwägen, die mit Nachtwolken geschmückt waren, und begleitet von den Eltern, Mitarbeitern und zahlreichen Verwandten nahmen sie dann geschlossen am Eppelheimer Sommertagszug teil.

Für die wirklich gelungenen Kostüme sorgten wie auch im letzten Jahr schon einmal die fleißigen Eltern, die ihr Talent und ihre Kreativität bei einem Bastelabend in die Waagschale warfen. Blaue Kegelhüte und ein blauer Umhang mit gelben Sternen geschmückt und passend dazu ein Zauberstab - das machten im Nu aus unseren Kindern lauter kleine Zauberer.



Bei dem Fortbewegungsmittel konnten die Kinder vor Ort ihrem Temperament und ihrer Stimmung gemäß zwischen dem eigenen Buggy oder dem großen geschmückten Kindertaxi entscheiden. Bei strahlendem Sonnenschein liefen wir die gesamte Strecke, die von vielen Schaulustigen gesäumt war, bis zum Endpunkt mit.

Zur Belohnung gab es am Ende für jedes Kind die obligatorische und von vielen heißersehnte Sommertagsbrezel. Nach der Verabschiedung nutzten viele Familien noch bei herrlichem Sonnenschein der Winterverbrennung beizuwohnen und danach gemeinsam über das Frühlingfest zu schlendern.

Besonders gefreut haben wir uns über den Besuch zweier ehemaliger Krippenkinder, die sich unserem Zug anschlossen. Das Team der Villa Kunterbunt Krippe möchte allen Beteiligten noch einmal herzlich für ihren Beitrag zu diesem gelungenen „Event“ danken.

## Volkshochschule



### 1224.02e Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Co.

Am 22.06.2016, 19:00 – 20:30 Uhr  
Stefanie Kurz

### 1780.03k Babysitterdiplom in Eppelheim

Am 09.07.2016, 10:30 – 15:30 Uhr  
Susan Hänggi

## Psychologische Beratungsstelle

Konrad-Adenauer Ring 8, 69214 Eppelheim, Tel. 06221 76 58 08

### Kurzberatung in Eppelheim

Die Kurzberatung ist ein Angebot unserer Stelle für Eltern aus Eppelheim und Umgebung und bedeutet schnell und unbürokratisch bei Erziehungsfragen fachlichen Rat zu bekommen. Die Beratung dauert 1/2 Stunde und findet anonym und ohne Wartezeit statt. Sollte sich im Laufe der Kurzberatung herausstellen, dass ein größerer Bedarf besteht, wird gemeinsam entschieden, was zur weiteren Unterstützung sinnvoll wäre.

### Termine für Kurzberatung

**Donnerstag, 09.05.2016, Ev. Kindergarten Sonnenblume, Daimlerstraße 27, 69214 Eppelheim, Tel.: 765250**

Jeweils zwischen 11.00 und 13.00 Uhr. InteressentInnen melden sich bitte in dem entsprechenden Kindergarten.

## Parteien

**Bündnis 90/DIE GRÜNEN** [www.gruene-eppelheim.de](http://www.gruene-eppelheim.de)



## Grünes Kino

### Filmabend zum 30. Jahrestag der Reaktorkatastrophe von Tschernobyl

Der grüne Ortsverband Eppelheim möchte an die Veranstaltung anlässlich des 30. Jahrestages der Reaktorkatastrophe von Tschernobyl erinnern: Mit einem Filmabend wird am 26. April 2016 der verheerenden Nuklearkatastrophe gedacht. Im Anschluss werden AKWs „zurückgebaut“ – lassen Sie sich überraschen! Eingeladen sind alle Interessierten. Der Eintritt ist frei.

Gezeigt wird der Film „Verwundete Erde“. Die Handlung spielt unmittelbar in der Nähe der Anlage, im Städtchen Prypjat und zeigt, wie die Menschen am 26. April 1986 den katastrophalen Unfall von Tschernobyl erlebt haben und auch noch Jahre später davon betroffen sind.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit zum ungezwungenen Austausch bei einem gemeinsamen Gläschen.

**Wann: 26. April 2016, 19:30 Uhr**

**Wo: Lutherhaus Schwetzingen, Mannheimer Str. 36**

Wer an Mitfahrgelegenheiten interessiert ist, kann sich beim grünen Ortsverband Eppelheim unter [stephanie.aeffner@googlemail.com](mailto:stephanie.aeffner@googlemail.com) melden.

**CDU** [www.cdu-eppelheim.de](http://www.cdu-eppelheim.de)

**CDU**

## Braucht Eppelheim die Straßenbahn?

Monatsversammlung / Diskussion mit RNV-Vertretern  
Vorsorglich hatte CDU Stadtverbandsvorsitzender Volker Wiegand den großen Saal des katholischen Gemeindehauses für die CDU Monatsversammlung herrichten lassen. Denn es deutete sich schon im Vorfeld an, dass die von ihm und Fraktionssprecher Trudbert Orth bewusst provozierend gewählte Frage „Braucht Eppelheim die Straßenbahn?“ ein Vielfaches an Besuchern anziehen würde als sonst. Und so war es dann auch: rund 70 Bürgerinnen und Bürger und nur eine Handvoll Gemeinderäte hatten sich zu dem Informationsabend zum Thema „Zweigleisiger Ausbau inklusive Neubau der BAB-Brücke“ eingefunden. Umfassend erläutert wurde das

Großprojekt, an dem sich in Eppelheim die Geister scheiden, von den Vertretern der Rhein-Neckar-Verkehr (RNV) GmbH. „Welche Lösung, die für die nächsten 50 Jahre auch tragbar ist und mit der alle zufrieden sind, wollen wir für Eppelheim?“ schickte Volker Wiegand als Einstiegsfrage vorweg. Die Erläuterungen seitens der RNV durch Norbert Buter, Thomas Weisenstein und Edward Schneider wurden vom Publikum aufmerksam verfolgt. Auf den Sitzplätzen lagen Schreibblöcke und Kugelschreiber bereit. Sie wurden für Notizen rege genutzt. Eine Stunde wurde den RNV-Vertretern für ihre Ausführungen zum Neubau der Brücke über die A5 mit zweigleisigem Ausbau nebst der von Eppelheim angestrebten Unterführung und Verkehrskreisel eingeräumt. Eine weitere Stunde war den Bürgern für Fragen und Anregungen vorbehalten (siehe weiteren Artikel). Der gesteckte Zeitrahmen wurde von beiden Seiten restlos ausgeschöpft. CDU Fraktionsvorsitzender Trudbert Orth erläuterte das Ziel des Abends: „Wir wollen heute miteinander reden, sachlich aufklären und nicht bevormunden.“ Viele Bürger haben auf den Listen der Bürgerinitiative „Bürgerbegehren Eppelheim“, deren Ziel es ist, den im Dezember vom Gemeinderat getroffenen Beschluss zur Umsetzung des zweigleisigen Brückenausbau zurückzunehmen und das Projekt wegen erheblich gestiegener Kosten neu zu überdenken, unterschrieben, erklärte Orth. Das zeige, dass noch viele Fragen da sind und darüber offenbar nicht ausreichend informiert wurde. Das konnten nun die RNV-Vertreter nachholen. Norbert Buter machte den Anfang. Er erläuterte mit dem „Mobilitätsnetz Heidelberg“ die Basis der derzeit anstehenden RNV-Bauprojekte in der Region. Durch die Zusammenlegung der verschiedenen Einzelprojekte konnte ein Mobilitätsnetz-Gesamtpaket geschnürt werden. Dieses wird von Bund und Land höher bezuschusst als Einzelprojekte. Allerdings sei daran auch ein zeitlicher Umsetzungsrahmen geknüpft. Die Maßnahmen müssten bis 2019 abgerechnet sein. Allerdings ist jetzt schon sicher, dass nicht alle Projekte aus dem ursprünglichen Gesamtpaket umgesetzt werden können. Sie wurden entweder verschoben, oder auf Eis gelegt wie die Verlängerung der Straßenbahnlinie nach Schwetzingen, oder bemühen das Gericht wie die geplante Bahntrasse im Neuenheimer Feld.



Bild v. l. n. r.: Thomas Weisenstein, Edward Schneider, Volker Wiegand, Norbert Buter

In Eppelheim sei die RNV im Auftrag der Baulastträger tätig zu der die Städte Heidelberg und Eppelheim, sowie das Regierungspräsidium Karlsruhe gehören. Für den Brückenneubau wurde aufgrund des Zeitdrucks und unabhängig des zu erwartenden Bürgerentscheids das Planfeststellungsverfahren eingeleitet. Zwischen dem 18. April und dem 18. Mai 2016 liegen die Planfeststellungsunterlagen im Rathaus aus. Die Einreichung von Stellungnahmen kann bis 1. Juni erfolgen. Eine Erörterung steht im Juli an. Änderungen können jederzeit vorgenommen werden. Der Planfeststellungsbeschluss wird für Ende des Jahres erwartet. Fällt dieser positiv aus, bedeutet dies, dass Baurecht vorliegt. Mit

der Umsetzung des Bauvorhabens geht es aber erst los, wenn die Stadt, sprich der Bürgermeister, seine Unterschrift unter den Kostenteilungsvertrag gesetzt habe, so Buter. Dann könnte zum Jahreswechsel an der Brücke mit den Abholzungsmaßnahmen begonnen werden. Rückbau und Neubau der Brücke mit zweigleisiger Bahntrasse würde ab März 2017 erfolgen. Der Ersatzverkehr für die Fahrgäste aus Schwetzingen und Eppelheim müsste dann in beiden Richtungen mit Bussen über die Schott-Brücke in der Wieblinger-Straße erfolgen. (sg)

**Eppelheimer Liste** [www.eppelheimer-liste.de](http://www.eppelheimer-liste.de)

## Bürgerbegehren Eppelheim rechtlich zulässig

Zu diesem Ergebnis kommt das Rechtsgutachten der Kanzlei Schlatter aus Heidelberg, das von der Stadt Eppelheim zur rechtlichen Überprüfung des Bürgerbegehrens Eppelheim in Auftrag gegeben wurde. Klärungsbedarf sieht das Rechtsgutachten in der Darstellung der Beschlussfassung der Gemeinderatsitzungen sowie der Darstellung der Rechtszusammenhänge im Rahmen der Planung und Herstellung des Überführungsbauwerkes.

Damit ist zweifelsfrei geklärt, dass der Gemeinderat in seiner Sitzung am 25. April 2016 die rechtliche Zulässigkeit des Bürgerbegehrens und einen Termin für den Bürgerentscheid beschließen muss. Wir laden Sie herzlich ein, mit uns gemeinsam diese öffentliche Sitzung zu besuchen. Vor dem Beschluss zum Bürgerentscheid gibt es eine Anhörung der Vertrauenspersonen. Der darauf folgende Beschluss des Gemeinderates ist keine Ermessensentscheidung und auch kein Beschluss über die Sachfragen, sondern eine Feststellung der rechtlichen Zulässigkeit, die durch das o.g. Rechtsgutachten nun nachgewiesen ist. Eine Erörterung der Sachfragen mit den Vertrauenspersonen wird also nicht Gegenstand unserer Anhörung sein, da sie vom Gesetzgeber nicht vorgesehen wurde.

Zuvor wurde bereits das Erreichen des vorgeschriebenen Quorums von der Stadtverwaltung festgestellt. Letztendlich waren es 1352 rechtmäßig gültige Unterschriften für unseren Antrag zur Aufhebung des Gemeinderatsbeschlusses vom 21. Dezember 2015. Dies entspricht 11,6 % der wahlberechtigten Bürgerschaft. Damit ist nicht nur das seit Dezember 2015 geltende 7 %-Quorum für einen Bürgerentscheid erfüllt, sondern auch das bis dahin geltende 10 %-Quorum.

Es sind also alle rechtlichen Voraussetzungen für einen Bürgerentscheid vorhanden.

Wir haben den 19.6.2016 als Bürgerentscheid-Termin vorgeschlagen, die Stadtverwaltung schlägt nun den 3.7.2016 vor, da sie die Zeit bis dahin benötigt, um den Bürgerentscheid vorzubereiten.

Allen Eppelheimer Bürgern schlagen wir trotz Bürgerentscheid vor, beim derzeit laufenden Planfeststellungsverfahren Bedenken vorzubringen. Diese können beim Bauamt Eppelheim während der Offenlage bis zum 18. Mai 2016 eingebracht werden. Abschließend möchten wir uns bei der Stadtverwaltung Eppelheim bedanken. Uns wurden alle erforderlichen Unterlagen für das Bürgerbegehren umgehend bereitgestellt. Insbesondere bei der Formulierung des Antragstextes unseres Bürgerbegehrens hat uns dankenswerterweise sowohl die Stadtverwaltung Eppelheim, als auch das Kommunalrechtsamt Rhein-Neckar maßgeblich unterstützt.

In den letzten Tagen hat sich angedeutet, dass sich durch das Bürgerbegehren Eppelheim verbesserte Bedingungen für die Anwohner und für die Ausführung ergeben werden. Wir sind zuversichtlich, dass sich das noch wesentlich verbessern wird. Schließlich liegt es an der RNV und den Befürwortern der Baumaßnahme, bis zum Bürgerentscheid, die Eppelheimer

Bürger und die Anwohner von ihrer Planung mit guten Argumenten zu überzeugen.

Am **Mittwoch, 27. April 2016 um 19.00 Uhr** veranstalten wir im Gasthaus „Adler“ eine Infoveranstaltung zum Bürgerentscheid. Wir laden alle Eppelheimer Bürger ein: Besuchen Sie uns und kommen Sie mit uns ins Gespräch.

SPD [www.spd-eppelheim.de](http://www.spd-eppelheim.de)



## Auf zur Jahreshauptversammlung am 23.04.2016!

Die SPD Eppelheim lädt alle Genossinnen und Genossen des Ortsvereines zur Jahreshauptversammlung am **Sa. 23.04.2016 ab 16:00 Uhr** in das Restaurant „Sole d'Oro“ Seestraße 52, 69214 Eppelheim. Wichtigste Tagesordnungspunkte sind die Berichte und Aussprachen der Gremien und Fraktionen des Ortsvereines, sowie die Neuwahl des Vorstandes des SPD-Ortsvereines. Der Vorstand bittet alle Genossinnen und Genossen um zahlreiches Erscheinen.

## Einladung der SPD Rhein-Neckar

Liebe Genossinnen und Genossen, in dieser Woche haben wir alle Einladung des Landesvorsitzenden Nils Schmid für eine Basiskonferenz am 30.4.2016 in Böblingen erhalten.

Wir möchten gerne gemeinsam mit den Kreisverbänden Heidelberg und Mannheim mit einem Bus nach Böblingen fahren, wenn sich Interessierte dafür finden.

Die Abfahrten erfolgen in Mannheim (Europaplatz, ca. 8:00 Uhr), Heidelberg (Hauptbahnhof, ca. 8:30 Uhr) und Sinsheim (an einer A6-Ausfahrt; genauer Treffpunkt und Uhrzeit werden noch bekannt gegeben).

Bitte meldet euch bei Interesse bitte bis zum Fr., 22.4.2016 im SPD-Regionalzentrum an und teile uns mit, wo Du zusteigen möchtest:

E-Mail: [rz.rhein-neckar@spd.de](mailto:rz.rhein-neckar@spd.de)  
Telefon: 06221 - 21004

Um die Kosten für den Bus zu decken, bitten wir um eine Fahrtkostenbeteiligung in Höhe von 10 EUR für Berufstätige und 5 EUR für Schülerinnen, Studierende, Rentnerinnen etc..

Hinweis: Wenn Ihr Euch für unsere Busfahrt anmeldet, müsst ihr Euch nicht zusätzlich in der Landesgeschäftsstelle oder über die Seite <http://url.spd-bw.de/basiskonferenz> anmelden. Das erfolgt dann gesammelt durch das Regionalzentrum.

Ich freue mich, wenn uns viele von euch begleiten und wir gemeinsam die Chance nutzen, den Erneuerungsprozess der SPD Baden-Württemberg mitzugestalten.

## Vereine und Verbände

### ASV/DJK Fußball



### VFB Gartenstadt - ASV/DJK Eppelheim 3:2

Der Gastgeber bestimme klar die Anfangsphase und ließ Ball und Gegner laufen. Bereits in der 7. Minute führte ein Angriff über die linke Seite durch Valon Muja zur 1:0 Führung für Gartenstadt. 3 Minuten später schlug es erneut im Eppelheimer Tor durch Darnell Hill ein. Ab der 20. Minute kam Eppelheim besser ins Spiel und konnte die Begegnung ausgeglichener gestalten. In der 23. Minute gewann der stark aufspielende Daniel Mingrone den Ball im Mittelfeld und sein präziser Pass in die Spitze nahm

Ümüt Ünlü auf und setzte den Ball zum 2:1 in die Maschen. Nach der Pause drängte die SG auf den Ausgleich. Ümüt Ünlü hatte die erste Chance als er nach einem Eckball zum Kopfball kam, dieser jedoch knapp am Tor vorbeiging. In der 66. Minute war es dann soweit. Ein herrlicher Diagonalball von Dirk Baumann nahm Kai Baumann auf und setzte den Ball mit einem satten Schuss zum 2:2 Ausgleich ins Tor. Danach spielten beide Teams auf Sieg, wobei Gartenstadt das glücklichere Ende für sich verbuchen konnten, als in der 87. wiederum Darnell Hill zum 3:2 Siegtreffer traf.

**Aufstellung:** Osmani-Fenyö-Huber(60. KaiBaumann-Treiber-Sorda-Mingrone(60.Niggel-Bormeth 72. Vogelhuber)-Ünlü-Dirk Baumann-Tropf-Hilger-Sommer

#### Nächste Spiele:

Sonntag, 24.04.2016, 15:00 Uhr ASV/DJK Eppelheim – DJK/FC Ziegelhausen-Peterstal

Samstag, 30.04.2016, 17:00 Uhr TSV Wieblingen – ASV/DJK Eppelheim

FC St. Ilgen II – ASV/DJK Eppelheim II wurde abgesagt

#### Nächste Spiele:

Sonntag, 24.04.2016, 12:45 Uhr ASV/DJK Eppelheim II – TSV Wieblingen II

Mittwoch, 04.05.2016, 19 Uhr FC Rot II – ASV/DJK Eppelheim II

## B-Juniorinnen unterliegen mit 1:3

### Der Waldhof war nicht zu knacken

Es zeigt sich im Laufe der Frühjahrsrunde immer stärker: Die B-Juniorinnen der SG ASV/DJK Eppelheim mit ihrer Kapitänin müssen realisieren, dass sie gegen die im Schnitt ein Jahr älteren Teams ihrer bärenstarken Landesliga nur begrenzte Chancen haben. So war es nicht nur am letzten Wochenende in Mosbach-Diedesheim, sondern auch beim Heimspiel am Sonntag gegen die körperlich robusten und konditionell starken Mädchen von Waldhof Mannheim.

Die erste Halbzeit gestalteten die Mädels vom Wasserturm äußerst offen und kamen häufig mit schnellen Passkombinationen Richtung Waldhöfer Tor. Besonders Leia und Larissa wirbelten im Eppler Angriff und hatten einige Torchancen. Hinten stand die Abwehr um Alexa wie eine Mauer. Der Eppler Führungstreffer resultierte dann aus einer tollen Ballstafette über das Zentrum, als Emely zwei Gegnerinnen im Mittelfeld stehen ließ, nach links steil zu Larissa passte und diese mustergültig Selia bediente, die cool, obwohl es ihr erster Einsatz bei den B-Juniorinnen war, zum 1:0 vollendete. Je länger aber die Partie lief, umso stärker kamen die Gäste ins Spiel. Es war ein ums andere Mal Laura im Eppelheimer Tor zu verdanken, dass es bei der Führung blieb.

Nach der Pause fand zuerst das Heimteam von Trainer Marc Böhmann besser ins Spiel, wie aus dem Nichts fiel dann aber der Ausgleich, als ein schneller Konter über rechts nicht mehr zu verteidigen war und erfolgreich abgeschlossen wurde. Immer mehr setzten sich nun die Gäste aus Mannheim in Szene und sorgten für Gefahr im Eppelheimer Strafraum. So fielen noch zwei Tore für das Gästeteam, das am Ende Glück hatte, dass Eppelheim bei Kontergelegenheiten knapp neben das Tor schoss.

„Die Mannschaft hat heute alles versucht, Waldhof war aber einfach heute einen Tick stärker“ resümierte Trainer Marc Böhmann die Begegnung. „Wir werden die nächsten Wochen nutzen, um vor allem im konditionellen Bereich zuzulegen und das Umschaltspiel nach vorne noch cooler auszuspielen“. Anfang Mai steht das Team dann im Achtelfinale des Verbandspokals. Gegner ist der Verbandsligist Klinge Seckach. „Ein ganz schwerer Brocken“, meint Kapitänin Frieda.

Die B-Juniorinnen: Laura Sommer (Tor), Frieda Reif (C), Emely Schmitz, Alexa Beidinger, Larissa Wirth, Leia Lehmann, Selia Esen (1), Narin Bamerni, Simone Singer, Aylin Kavartkurt

Wer noch Lust hat, Teil dieses tollen Teams zu sein: Die B-Juniorinnen (Jahrgang 1999, 2000 und 2001) trainieren dienstags um 18.00 Uhr und freitags um 17.30 Uhr auf dem ASV-Rasenplatz. Neu-Einsteigerinnen sind jederzeit herzlich willkommen!

## C-1 Junioren zeigen Reaktion

Am Samstag, 16.04. war die C-1 beim SV Sandhausen zu Gast. Nach der zuletzt gezeigten schlechten Leistung im Heimspiel, zeigte die Mannschaft eine tolle Reaktion. Von Beginn an spielten die Jungs aggressives Pressing. Und so gelang Hossein schon in der 2. Spielminute der 0-1 Führungstreffer. Dies gab der Mannschaft Auftrieb und man erspielte sich mehrere Torchancen. Leider ohne weiteren zählbaren Erfolg. Trotz einiger Ausfälle spielte das Team eine ausgezeichnete 1.Halbzeit. Tormöglichkeiten von Sandhausen war Mangelware. Halbzeitstand 0-1.

Die 2. Halbzeit war gerade 2. Minuten alt, da gelang dem Gastgeber der Ausgleich unter tatkräftiger Mithilfe unserer Defensivspieler. Aber die Mannschaft zeigte ein anderes Gesicht als vergangene Woche und spielte weiter zielstrebig nach vorne. Mit Erfolg. Schon 3 Minuten nach dem Ausgleich, konnte Lennart erneut seine Farben in Führung schießen.

Das war wichtig. Denn nun wurde wieder ruhiger und genauer kombiniert. Nach einem Foul im Strafraum entschied der gute Schiedsrichter auf Elfmeter für die SG. Obwohl er letzte Woche noch einen Elfmeter verschoss, übernahm Paul die Verantwortung und verwandelte eiskalt und sicher zur beruhigenden 1-3 Führung. Sandhausen setzte nun alles auf eine Karte und drängte auf den Anschlusstreffer. Dieser gelang dann 7 Minuten vor Abpfiff. Nun war unser Team unter Druck. Es gelangen kaum noch Entlastungsangriffe. Doch mit Glück und Kampfgeist wurde die Angriffswelle der Gastgeber überstanden und es gelang ein knapper, aber verdienter Auswärtssieg!  
Kader: Laura Sommer (TW), Lennart Reif, Luis Steiner, Ebou Ceesay, Massimo Stockmann, Mujtaba Hassan, Hossein Esfahani, Giulio d'Angelo, Sammy Rühle, Dominik Jakubowski, Simon Treiber, Paul Schwanke.

Nächstes Spiel am Samstag, 23.04. um 13:00 Uhr auf dem DJK Sportplatz.

## C-2 mit Auswärtsniederlage

Ohne Punkte kehrte die C-2 von ihrem Auswärtsspiel bei der SG Rettigheim/Mühlhausen/Tairnbach zurück. Obwohl mit 6 Spielern vom Kader der C-1 angetreten, gelang dem Team kein Punktgewinn. Nach einem 2-0 Pausenrückstand, zeigten die Jungs Moral und konnten durch Maurice auf 2-1 verkürzen. Leider gelang kein Tor mehr für die Mannschaft vom Wasserturm. Durch einen Konter musste sogar der Treffer zum 3-1 hingenommen werden. Somit war die 3-1 Auswärtsniederlage perfekt. Nun wird es sehr schwer für das Team noch einen Sieg einzufahren. Denn es warten mit dem ungeschlagenen Tabellenführer, dem Tabellenzweiten und dem Tabellendritten drei Hochkaräter auf die C-2. Trotzdem sollte nicht schon vorher der Kopf in den Sand gesteckt werden. Überraschungen sind immer möglich. Trainer, Mannschaft und Eltern wünschen Keeper Oliver gute Besserung und eine baldige Genesung. Er hat sich beim Spiel den kleinen Finger gebrochen und wurde noch am selben Abend operiert.

Kader: Oliver Schlik (TW), Leon Schlotthauer, Phil Gliatis, Maurice Hagemester, Fabian Goebel, Mark Kuhlmay, Cem Birdin, Oliver Auer, Sahel Hussain, Kenan Sayer, Leonis Mustafa, Ahmed Hassan, Mesrou Nouri.

Am Samstag, 23.04. spielt die C-2 um 15:30 Uhr in Hirschhorn gegen die SG Mittleres Neckartal.

## Die C Mädchen weiter auf Erfolgskurs

Die Rückrunde begann für die C-Juniorinnen des ASV/DJK Eppelheim am 09.04.2016 gegen den VfB Wiesloch. Bereits hier zeigte sich, dass die Mannschaft von Trainer Christos klar und deutlich machen will, wer hier wieder den Staffelsieg nach Hause holt. Und das Ergebnis mit einem 9:2 Sieg für den ASV/DJK Eppelheim ließ auch keinen Zweifel daran. Das zweite Spiel am 11.04. gegen die SG Hohensachsen, bei dem Nora alleine 4 Tore und 2 Tore Sara schossen machten diese Absicht mehr als deutlich. Nun fuhr am letzten Samstag die Mannschaft nach Horrenberg...Hier überzeugten die Mädels !!... grandios. Nora schoss 5, Nicola 2 und Sara 2 ein aufregendes Spiel. Es fielen hier noch 5 Gegentore. Aber der Sieg war auch hier dank einiger Paraden von Laura nicht mehr in Gefahr. Trainer Christos ist begeistert von seinen Mädels.

Sie führen nach 3 von 6 Spielen die Tabelle ungeschlagen mit 9 Punkten und einem Torverhältnis von 24:9 an Respekt !.... Das nächste Spiel findet am 30.04.2016 um 15.00 Uhr auf dem heimischen Grün, dem ASV Sportplatz statt. Wenn auch ihr Lust habt, Teil eines solch tollen Teams zu sein: Die C-Juniorinnen Jhg 2002/ 2003 trainieren Dienstags und Freitags von 17:30 - 19:00 auf dem ASV - Kommt und macht mit.

Die C-Juniorinnen sind:

Laura Sommer (Tor), Selia Esen (C), Stavroula Sangas, Nora Hübner, Nicola Hauk, Larissa Wirth, Emely Schmitz, Lara Heykes, Marleen Bilgari, Ann-Christin Herdt, Aylin Kavartkurt, Xena Krämer, Sara Lozano, Natalie Podvezanec, Cheyenne Rohr  
Unsere C-Juniorinnen in Hohensachsen...



## D1-Juniorinnen gewinnen zuhause gegen Rohrbach

Am letzten Samstag bestritten unsere D1-Juniorinnen ein Heimspiel gegen die TSG Rohrbach. Pünktlich zum Anpfiff hörte es auf zu regnen und die Sonne zeigte sich. Früh in der Partie zeichnete sich schon ein klarer Trend über den Spielverlauf ab. Die Eppelheimerinnen dominierten das Spiel und gingen nach 10 Minuten durch Cheyenne mit 1:0 in Führung. Alle

Angriffe des Gegners wurden erfolgreich durch die Abwehr um Rosi, Selma und Jule abgeblockt, sodass unsere Torhüterin Dragana kein einziges Mal eingreifen musste. Nach ein paar Vorstößen von Sina über die rechte Seite wurde weiter versucht den Druck auszubauen, doch Rohrbach konnte das 1:0 halten und war damit zur Halbzeitpause noch gut bedient. In Hälfte zwei wurde von unseren Mädchen mehr Feuer gemacht. Das Mittelfeld aus Isabel, Lisa, Emma, Cheyenne und Sina brachte die Gegnerinnen nun häufiger in Bedrängnis und nach einem Abspiel auf außen setzte sich unsere Stürmerin Paula gekonnt durch und zirkelte den Ball ins linke untere Eck. Nach weiterhin fehlender Gegenwehr war das Spiel eigentlich schon gelaufen doch mit einem 2:0 wollten sich unsere D-Mädels nicht zufrieden geben. Durch eine Kurzpass Kombination im generischem Strafraum legte Paula den Ball zurück zu Cheyenne, die ihn zum verdientem 3:0 einschob. Doch lange Zeit zum Verschnaufen gab es nicht. Durch einen Traumpass der Abwehrchefin „Rosi“ Ilayda zu Emma und deren platziertem Schuss über die gegnerische Torfrau konnte die Führung auf 4:0 ausgebaut werden. Den Schlusspunkt setzte an diesem Tag die nicht zu stoppende Cheyenne durch einen unhaltbaren linken Hammer ins Tor und sicherte mit ihrem Dreierpack das 5:0. Viele weitere gute Chancen blieben leider ungenutzt, doch war an diesem Tag nicht mehr nötig um das Spiel sicher nach Hause zu bringen. Zufrieden mit der erbrachten Leistung blicken wir nun auf das nächste anstehende Ligaspiel gegen den SC Käfertal. Es spielten: Dragana Todorovic (TW), Selma Cafferty, Ilayda Akkuleliler, Jule Schmiedgen, Lisa Schwab, Emma Schwanke (1), Sina Kisling, Cheyenne Rohr (3), Isabel Mohr und Paula Völker (1).



## ASV Kegeln



### Bezirksmeisterschaften 16./17.04.16

#### Senioren A

2. Platz Robert Partl 504 und 475 Holz.

#### Senioren C

3. Platz Helmut Vierling 429 und 448 Holz  
Mit diesen hervorragenden Platzierung bewiesen unsere Senioren einmal mehr Ihre Leistungsfähigkeit.

#### Aktive Herren

26. Platz Uwe Schell 902 und 864 Holz  
29. Platz Ronald Kukla 850 und 904 Holz

#### Jahreshauptversammlung Abteilung Kegeln 14.04.2016

Die diesjährige Hauptversammlung verlief sehr harmonisch. Alle Fragen der Teilnehmenden konnten geklärt werden. Nach den Berichten und der einstimmigen Entlastung der Abteilungsleitung kam es bei den anstehenden Neuwahlen zu folgenden Ergebnissen:

**Abteilungsleiter:** Klaus Maurer

**Stellvertretender Abteilungsleiter:** Gerd Reitlinger

**Sportwart:** Rolf Hollschuh

**Kassierer:** Rolf Hollschuh

**Schriftführer und Pressewart:** Klaus Maurer

## ASV Tischtennis



Liebe Mitglieder und Freunde der TT-Abteilung,

unsere diesjährige Generalversammlung findet am Freitag, den 13.05.2016 um 19:30 Uhr im ASV Clubhaus, Hermann-Wittmann-Str. 2, 69214 Eppelheim, statt.

- TOP 1: Begrüßung durch den Abteilungsleiter
- TOP 2: Jahresbericht des Abteilungsleiters
- TOP 3: Jahresbericht des Schatzmeisters
- TOP 4: Entlastung des Schatzmeisters
- TOP 5: Entlastung der Abteilungsleitung
- TOP 6: Saisonberichte der Mannschaftsführer
- TOP 7: Jahresbericht des Jugendwartes / Zukunft der Jugendabteilung
- TOP 8: Neuwahlen Abt.leiter / stellvert. Abt.leiter / Schatzmeister / Jugendwart / Schriftführer / Gerätewart / Vergnügungsausschuss
- TOP 9: Teilnahme am Ferienprogramm der Stadt Eppelheim
- TOP 10: Mannschaftsaufstellung Saison 2016/2017
- TOP 11: Termine ( Grillfest / Meisterschaftsfeier ; Vereinsmeisterschaften )
- TOP 12: Verschiedenes

**Anträge sind bis zum 11.05.2016 bei Johannes Noky einzureichen.**

Unser traditioneller Vatertagsausflug auf die Hellerhütte findet in diesem Jahr am Donnerstag, den 05.05.2016, statt. Abfahrt mit der Bahn ab HD-Hauptbahnhof um 9:03 Uhr, oder HD-Wieblingen 9:06 Uhr. Zu beiden Veranstaltungen sind alle Mitglieder und Freunde der Abteilung recht herzlich eingeladen.

Mit freundlichem Grüßen  
Johannes Noky (Abteilungsleiter)

## Arbeiterwohlfahrt Eppelheim



### 70 Jahre AWO – Eppelheim

Am 10.04.2016 feierte die AWO – Eppelheim auf ihrer Jahreshauptversammlung ihr 70 – jähriges Gründungsjubiläum. Nach einem Bericht des Vorsitzenden Hans-Joachim Lenz, dem Kassenbericht von Robert Kindlein und dem Bericht der Kassenprüferin Frau Dr. Dahlhaus wurde der Vorstand entlastet. Frau Brigitte Bell vom Kreisverband berichtete anschließend über das immer größer werdende Problem der Altersarmut und mit welchen Konzepten die AWO – Rhein – Neckar Abhilfe in Einzelfällen bewirken kann. Danach konnte die Versammlung sich ganz auf ein außergewöhnliches Jubiläum konzentrieren. Hans-Joachim Lenz zitierte aus einem AWO – Jahresbericht anlässlich des 10 – jährigen Jubiläums der AWO Eppelheim. Danach wurde die AWO – Eppelheim am 10.03.1946 gegründet. Gründungsmitglieder waren Fritz Moses, Wilhelm Kettenmann, Peter Böhm, Karl Schwegler und Philipp Gabler. Erstaunlich für diese Zeit ist mit welcher Tatkraft die AWO – Eppelheim nach 12 Jahren Unterdrückung durch den Nationalsozialismus voran

ging. Noch 1946 beteiligte sich die AWO – Eppelheim an einer Landessammlung für bedürftige Bürger, und davon gab es damals im zerstörten Deutschland ja wirklich genug. Was dem Jubiläum aber besondere Bedeutung zukommen lässt ist die Tatsache, dass unser Mitglied Inge Schuhmacher im Gründungsjahr in die AWO – Eppelheim zusammen mit ihrer Familie eingetreten ist. Ihr ganzes Leben war von sozialem Engagement geprägt, ob in der AWO oder im Gemeinderat von Eppelheim, immer war ihr Anliegen soziale Gerechtigkeit und Hilfe für Mitbürger die in Not geraten waren. Der AWO – Kreisvorsitzende Bruno Sauerzapf und unser Mitglied im Kreisvorstand der AWO – Rhein – Neckar Renate Schmidt würdigten die Verdienste von Inge Schuhmacher ausführlich und verbanden das mit einem Rückblick auf ein erfülltes Leben. Zu ehren waren an diesem Tag auch Sybille Shehata für 45 Jahre und Hans Böhm für 40 Jahre Mitgliedschaft. Unser Mitglied Rolf Krambs sollte ebenfalls für 40 Jahre Mitgliedschaft geehrt werden. Leider ist er im Vormonat verstorben. Wir haben ihm ein ehrendes Angedenken erwiesen. Auf dem Bild ist Inge Schuhmacher zusammen mit dem Kreisvorsitzenden Bruno Sauerzapf und Renate Schmidt bei der Ehrung abgebildet.



### Vortrag zur Pflegeversicherung bei AWO, VdK und Bürgerkontaktbüro am 18.04.2016

Die meisten älteren Menschen leben zu Hause und möchten dies auch so lange es geht. Irgendwann aber fallen manchen Menschen Handgriffe des Alltags, tägliche Wege oder die Erledigung von Behördengängen schwer und man schaut sich nach Hilfe im Haushalt oder einer Begleitung zum Arzttermin um. Inzwischen hat sich ein Markt gebildet der für Seniorinnen und Senioren alle möglichen Dienstleistungen anbietet. Diese Entwicklung ist zu begrüßen, hat aber leider eine Kehrseite. Man weiß oft nicht was die angebotenen Dienstleistungen wirklich beinhalten und ob das Personal qualifiziert ist. Aus diesem Grund hat der Gesetzgeber die sogenannten Pflegestützpunkte geschaffen die als Lotsen durch den „Pflegedschungel“ führen sollen.



Die Referenten Frau Sauer und Herr Klink vom Pflegestützpunkt Hockenheim / Schwetzingen führten die zahlreichen Zuhörer Schritt für Schritt in die Materie ein. In leicht verständlichen Textpassagen und Graphiken wurden Begriffsbestimmungen, Fallbeispiele und Ausblicke auf Gesetzesänderungen geboten. Eine hochkomplexe Materie wie das Pflegewesen kann man leider nicht vereinfacht darstellen, daher war der Vortrag umfangreich und wurde durch viele Zwischenfragen immer wieder präzisiert. Aber von Kaffee und Kuchen gestärkt haben die Seniorinnen und Senioren durchgehalten. Umfangreiches Informationsmaterial hatten die Referenten mitgebracht und es wurde mit nach Hause genommen.

## Blaues Kreuz

Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule, Eingang Rathausvorplatz, immer dienstags von 19.30 bis 21.30 Uhr. Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18. 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: suchtberatung@stadtmission-hd.de

## BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2  
Tel.: 794-155 Fax: 794-227  
Öffnungszeiten: Mo und Do 9-12 Uhr



## Kulturcafé

Die Veranstaltungsreihe mit der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle unter dem Motto: „Sicher fit unterwegs“ findet statt. Die Teilnehmerzahl ist ausreichend. Teil I also am 25.04.16 im Kulturcafé, im Rathauskeller um 15 Uhr. Auch bisher noch nicht Angemeldete sind willkommen.

## Deutsche Jugendkraft



### DJK Jahreshauptversammlung - Berichtigungen

Die Basketballabteilung der DJK wird geführt von Joelle Wegener, Julia Ricken und Florian Teepe. Für die U 12 und U13 ist Sacha Merten zuständig. Fußball: In der Abstiegszone befindet sich zurzeit die Mannschaft der Kreisliga B, nicht die Mannschaft der Landesliga. Christina Groll (nicht Christiane) im Führungsteam des Kinderturnens. Der Chronist bittet, die Fehler zu entschuldigen. ww

### DJK Schlachtfest am 1. Mai

Ab 11.00 großes Schlachtfestessen für alle Eppelheimer und Auswärtige

#### Auf der Speisekarte:

Frisches Wellfleisch mit Sauerkraut  
Traditionelle Schlachtplatte  
Heiße Hausmacher  
Gegrilltes und Gebratenes  
Nachmittagscafé  
mit Torten- und Kuchenstückchen.  
Gute Unterhaltung in guter Gesellschaft inbegriffen!

**Was will man mehr ?  
Wo? DJK Sportgelände  
Boschstr. 10  
Ende gegen 18.00 Uhr**



**DJK Eppelheim**

**Traditionelles Schlachtfest**

**1. Mai 2015**  
**ab 11.00 Uhr**

**DJK-Sportgelände**  
Boschstraße 10-12

**Eppelheimer Tennisclub**

**Saisoneröffnung**

Am Sonntag, den 24. April ab 11 Uhr, lädt der ETC alle Mitglieder und Tennis-Interessierte ganz herzlich zur diesjährigen Saisoneröffnung ein. Bei einem Gläschen Sekt wollen wir gemeinsam in die Sommersaison 2016 starten. Außerdem wird es Musik, ein Barbecue und einen Infostand geben. Die Saisoneröffnung ist auch eine gute Gelegenheit, sich mit anderen Mitgliedern auszutauschen und neue Tennispartner zu finden. Wir freuen uns auf viele Mitglieder und natürlich auf ganz viele Interessierte.  
Schläger einpacken und los geht's!

**Frühjahrsputz**

Am kommenden Samstag, den 23. April, findet der letzte Frühjahrsputz des ETC statt. Wie immer treffen wir uns um 10 Uhr. An diesem Tag sollen noch die letzten notwendigen Restarbeiten erledigt werden, damit dem regulären Saisonbetrieb nichts mehr im Weg steht. Wir freuen uns, wenn auch an diesem Tag wieder zahlreiche Helfer erscheinen!

**Jugend-LK-Turnier**

Gleich zu Beginn der Saison veranstaltet der ETC am 30. April und 1. Mai das 1. Eppelheimer Jugend-LK-Tagesturnier. Am 30. April wird in den Konkurrenzen U12 weiblich, U14 weiblich und U16 weiblich gespielt. Am 1. Mai werden die Wettbewerbe der U14 männlich, U 16 männlich und U18 männlich ausgetragen.

Meldeschluss ist der 23. April. Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.etc-eppelheim.de](http://www.etc-eppelheim.de).

**Tanz in den Mai**

Am 30. April wird im Clubrestaurant Campo Sportivo mit Cocktails und Musik in den Mai getanzt. Außerdem wird es ausgewählte kleine Gerichte geben, um die Küche des neuen Clubrestaurants auszuprobieren. Los geht es um 20 Uhr.

**Eissportclub Eisbären ECE**



**Saisonabschluss im ICEHOUSE!**

Die Eishockeyspieler des EC Eisbären Eppelheim verabschieden sich mit einem Spiel der U14 am Sonntag, 24. April ab 11 Uhr in die Sommerpause. Ab ca. 16.30 Uhr laden die Eiskunstläufer der TG Worms zum Schaulaufen und Saisonende ein. Wir wünschen allen Mitgliedern, Fans und Freunden der Eisbären einen schönen Sommer!

Vielen Dank und freundliche Grüße

Karin Wiegand  
2. Vorsitzende  
EC Eisbären Eppelheim

**Obst- und Gartenbauverein**



**Am Freitag den 11. März fand unsere Jahreshauptversammlung im Restaurant Sole d' Oro statt.**

Unser 2. Vorsitzende, Sven Hermann, eröffnete die Sitzung und begrüßte alle anwesenden Vereinsmitgliederinnen und Vereinsmitglieder. Es wurde im Anschluss an die Totenehrung über das Geschehen der Tätigkeiten aus 2015 berichtet. Dies waren unter anderem das Rettichfest, das inzwischen eine lange Tradition im Verein und in Eppelheim besitzt; die Teilnahme mit über 30 Kindern am Ferienprogramm in der Gartenanlage und den Vereinsausflug, der uns im Spätjahr auf den Esslinger Weihnachtsmarkt führte. Es wurde ein Teilstück des Weges in der Gartenanlage erneuert und in diesem Jahr soll ein Stück der Zaunanlage folgen. Unser Kassier, Michael Sternberger, gibt die Ein- und Ausgaben aus 2015 bekannt.



v.l.n.r.: Sven Hermann, Erich Nold, Michael Sternberger, Gerhard Sofsky

Fachberater Harm Friedrichs berichtet über die vergangenen Bodenproben in den unterschiedlichsten Gärten; die Schnittkurse mit einem Theorie- und Praxisanteil und bedankte sich hierbei herzlich Hr. Schuppel, der diese leitete. In diesem Jahr gab es drei Gartenfreunde, die nun schon 25 Jahre dem Verein angehören. Erich Nold, Gerhard Sofsky und Michael Sternberger. Es wurden Urkunden und unsere Vereinsnadel mit einem kleinen Präsent überreicht. Sven Hermann bedankte sich bei allen Anwesenden für ihr Erscheinen und die Teilnahme an der diesjährigen Jahreshauptversammlung.

**Schachclub**

**1. Vereinsturnier**

Das 1. Vereinsturnier im Eppelheimer Schachclub ist vor einiger Zeit unspektakulär zu Ende gegangen. Es war kein eindeutiger Sieger fest zu machen. Daher musste der Vereinsmeister aus den beiden ersten Höchstplatzierten in einem 5 Minuten Blitz ausgespielt werden. Es war derjenige Meister, der zuerst 2:0 gewinnen würde oder bei maximal 5 Blitzpartien mit 3:2 gewinnen konnte. Und so kam es auch. Es ging hin und her. Zu erst gewonnen, dann verloren, bis es am Ende ein 3:2 für den nun feststehenden Vereinsmeister Jörg Becker hieß. Es wurde ihm herzlichst von den anderen Spielern gratuliert und der Vereinspokal hat den 1. Eintrag erhalten. Weil das natürlich die anderen Schachspieler nicht auf sich sitzen lassen wollen, so wird nun das 2. Vereinsturnier ausgetragen. Der Vereinsmeister muss seinen Titel verteidigen. Wir werden wieder berichten. Was den bisherigen Spielverlauf der 1. Mannschaft in der Bezirksklasse betrifft, so muss man sagen, dass sich nach anfänglicher Schwäche die Mannschaft gefangen hat und vor dem letzten Spiel in dieser Saison 2015/ 2016 auf dem 5. Tabellenplatz festgespielt hat. Das heißt, dass die 1. Mannschaft des Eppelheimer Schachclubs in der höchsten Klasse, der Bezirksklasse auf alle Fälle bleiben wird und in der Saison 2016/ 2017 dort weiter ihr Können unter Beweis stellen wird. Das letzte Mannschaftsspiel wird am 17.04.2016 wieder in einer zentralen Endrunde in der Walldorfer Astoria Halle ausgetragen. Walldorf hat bisher in den letzten Jahren die zentrale Endrunde ausgetragen. Das finden alle Beteiligten sehr gut und gibt als Abschluß der Saison ein Zusammentreffen aller Klassen in einer riesengroßen Halle, in der mindestens 300 Schachspieler ihre letzten Partien für die Saison und Mannschaft absolvieren werden. Wir werden berichten.

Die 2. Mannschaft hat sich bestens in der Kreisklasse C behaupten können und steht auf dem 3. Tabellenplatz. Einer der jüngsten Spieler - Tim Mehr - des Eppelheimer Schachclubs hat bisher 3,5 aus 5 Partien geholt. Da ist sogar der Papa stolz, der nachgemeldet wurde und mittlerweile auch für die 2. Mannschaft spielt. Das heißt für die 2. Mannschaft des Eppelheimer Schachclubs, dass sie in der nächsten Saison 2016/ 2017 weiterhin in der Kreisklasse C spielen wird. Wer Lust am Schachspielen hat und viel Freude mitbringt, der kann die 1. Mannschaft in der Bezirksklasse und die 2. Mannschaft mit den Jugendlichen in der Kreisklasse C gerne unterstützen. Der Eppelheimer Schachclub sucht starke Spieler bis DWZ 2000, um die 1. Mannschaft in der Bezirksklasse zu unterstützen. Dann ginge es nämlich in die Bereichsliga Nord 1 oder Nord 2. Das wäre schon was. In einer Liga spielen. Aber träumen darf man ja. Kommt einfach immer Dienstags vorbei: ab 19 Uhr für die Jugend und ab 20 Uhr für die Erwachsenen. Bitte beachten: immer in den Schulferien ist kein Spieleabend!

Spielraum ist im Rathauskeller des Eppelheimer Rathauses, seitlich zur Schulhofmitte die Treppe herunter. Die Straßenbahn mit der Nummer 22 hält direkt am Rathaus und fährt dreimal die Stunde in Richtung Heidelberg. Von Plankstadt oder Schwetzingen fährt ebenfalls die Buslinie 713 mehrmals in der Stunde nach Eppelheim. Und von der Endhaltestelle sind es nur wenige Meter zum Rathaus und vom Rathaus wären es ca. 20 Meter und dort fällt man schon fast alleine in den Spielraum. Selbstverständlich sind umliegend auch Parkplätze für Autos und es gäbe sogar eine kostengünstige Parkmöglichkeit in der anliegenden Tiefgarage der Rudolf-Wild-Halle. Fahrräder können natürlich auch in einer Überdachung direkt am Rathaus abgestellt werden. Kommt und eifert den Großmeistern des Schachs nach. Viel Schachmatt wartet auf euch! Wir freuen uns auf jedes neue Gesicht, ob männlich oder weiblich, jung oder alt. Jeder ist willkommen.

**SG Poseidon**



**Kraulschwimmen erlernen oder verbessern - in nur 10 Kursstunden**

Schwimmkurse für Erwachsene bei der anerkannten Schwimmschule des Badischen Schwimmverbands



Kurstag: Samstag  
Uhrzeit: 17:30-18:15 Uhr  
Gebühr: 100 € Nichtmitglieder  
50 € Vereinsmitglieder  
Kurstermine: 30.04./ 07.05./ 04.06./ 11.06./ 18.06./ 25.06./ 02.07./ 09.07./ 16.07./ 23.07.2016  
Ort: Schwimmhalle der Friedrichschule Plankstadt  
Friedrichstraße 2 in 68723 Plankstadt  
Trainer: Schwimm- und Triathlontrainer mit Lizenz  
Gruppe: max. 12 Teilnehmer

Anmeldung unter [Breitensport@sgposeidon.de](mailto:Breitensport@sgposeidon.de) oder Poseidon Eppelheim e.V. - Justus von Liebig-Str. 7 - 69214 Eppelheim.

Anmeldeschluss: 28.04.2016



SG Poseidon Eppelheim  
Justus-von-Liebig-Str. 7  
69214 Eppelheim  
[www.sgposeidon.de](http://www.sgposeidon.de)  
DE17 6729 00000 3438814  
BIC GENODE31HD1  
Heidelberger Volksbank

**SG Poseidon Schwimmschule -Grosser Wasserspaß für die Kleinsten-**

Zum Abschluss der Aqua Babykurse verwandelten die Trainerinnen der Schwimmschule der SG Poseidon Eppelheim, das Nichtschwimmerbecken im Gisela-Mierke-Bad in einen großen Wasserpark mit vielen Attraktionen. Von aufblasbaren Fischen, Gießkannen, Wasserbällen, Krabbeltunnel bis hin zu einer Wasserrutsche hat an nichts gefehlt und alle kleinen Schwimmer hatten viel Spaß zusammen mit ihren Eltern im Wasser zu planschen und ihre eigenen Fähigkeiten zu entdecken. Besonders Highlight für die „Schwimmer“ war das Überreichen der Urkunden und des dazugehörigen Motivationsabzeichens, welches nun ganz stolz an der Badehose angebracht werden



kann.

Unsere Aqua Babykurse starten jeweils nach den Weihnachts-, Oster- und Sommerferien. Weitere Info's sind zu finden unter [www.sgposeidon.de/Schwimmschule](http://www.sgposeidon.de/Schwimmschule).

## Schützenvereinigung



### Kreismeisterschaft macht Station in Eppelheim

Am zweiten Aprilwochenende standen bei der diesjährigen Kreismeisterschaft die Disziplinen mit dem Ordonnanzgewehr, dem Unterhebelrepetierer und dem Perkussionsgewehr auf dem Programm. Die Wettkämpfe wurde auf den Schießständen der Schützenvereinigung 1912/13 Eppelheim ausgetragen.



Die Disziplin Ordonnanzgewehr aufgelegt, in der es keine Trennung nach Alter und Geschlecht gibt, war in diesem Jahr die Wettkampfdisziplin mit den meisten Teilnehmern. Geschossen wurde auf eine Scheibe in 100 m Entfernung. Jeder Schütze machte 13 Schüsse, wobei die 10 Besten gewertet wurden. 7 Mannschaften aus drei Vereinen traten gegeneinander an und 33 Schützinnen und Schützen haben als Einzelstarter ihr Können unter Beweis gestellt. Außerdem wurden die Disziplinen Ordonnanzgewehr offene Visierung und Ordonnanzgewehr geschlossene Visierung (je 40 Schuss, davon 20 stehend und 20 liegend, Entfernung 100m) ausgetragen. Hier die Platzierungen der Eppelheimer Schützen:

Ordonnanzgewehr aufgelegt Herrenklasse Mannschaftswertung SVgg Eppelheim 11. Platz  
Elke Sommer, Lutz Fießer, Holger Heiler  
SVgg Eppelheim 33. Platz  
Dirk Hoffmann, Mathias Zäpfel, Willi Schweikert

Einzelwertung  
Elke Sommer 3. Platz

Und auch mit dem Unterhebelrepetierer (Entfernung 50m, 40 Schuss, davon 20 stehend und 20 kniend) und dem Perkussionsgewehr konnten die Schützen der SVgg Eppelheim Medaillen in Empfang nehmen:

Unterhebelrepetierer Herrenklasse Mannschaftswertung SVgg Eppelheim 1. Platz  
Elke Sommer, Rainer Engelhart, Lutz Fießer

Einzelwertung  
Elke Sommer 1. Platz

Unterhebelrepetierer Herrenaltersklasse  
Einzelwertung  
Rainer Engelhart 1. Platz  
Lutz Fießer 2. Platz

Perkussionsgewehr Seniorenklasse  
Einzelwertung  
Michael Stroh 1. Platz

Wir bedanken uns bei allen Helfern, die an diesem Wochenende für einen reibungslosen Ablauf auf unseren Schießständen gesorgt haben und gratulieren unseren Schützen zu den hervorragenden Ergebnissen.

### TVE Handball [www.tv-eppeheim.de](http://www.tv-eppeheim.de)



### Ergebnisse und Berichte: Sonntag, 10. April 2016

2. Kreisliga (Damen): TVE – SG Nußloch II 31:18 (14:11)  
Eine „ganz gute“ Runde der Eppelheimer Damen geht (leider) zu Ende  
Dreizehn war die Zahl des Tages, an welchem Motivation, Kampfgeist und Teamgeist den Gegner überrollten und die bereits gedruckten T-Shirts der Nusslocher Damen alles andere als "golden" erschienen ließen. So waren sich diese bereits so sicher, 2 Punkte gegen unsere TVE-Damen mit nach Hause zu nehmen, dass die Meistertrikots bereits im 24:0 Schein glänzten. Doch der 31:18 (14:11) Sieg der "Eppeler" Mädels machte ihnen einen (deutlichen) Strich durch die Rechnung.  
Der Start am vergangenen Sonntag war wohl etwas holprig, so wurde kurz vor Spielbeginn noch geräumt, mit der Technik gekämpft und Tore fixiert. Doch mit dem Anpfiff wurden die Gedanken fixiert und zielstrebig nach vorne geblickt. Zielstrebig und vor allem blitzschnell sind der zweite Vorname unserer Franzi Haas, die bereits in der 1:00 Minute für den TVE die Führung und somit das 1:0 erzielte. Mit blitzschnell weiß sich auch Katja Schwarz zu identifizieren, so zog sie in der 4:01 Minute mit dem 2:1 nach. Während im Wechsel jedoch immer Tore eingesteckt wurden, trafen bis zur 11:54 Minute ausschließlich Franzi Haas und Katja Schwarz für den TVE, welches es zu loben gilt. In der 11:54 Minute traf Nadi Bartels zum 7:3 und ließ den TVE immer weiter nach vorne rücken. Jedoch mussten 3 Tore in Folge der Nusslocher Damen zu Protokoll geführt werden und ließen den erkämpften Vorsprung dramatisch schwinden. Als dann das 8:8 vernommen wurde, sah sich Trainer Andi Mai dazu gezwungen, die Auszeit für den TVE zu nehmen. Dies erwies sich, wie fast immer, als sehr kluge Entscheidung. So wurde die Führung durch Alexandra Stadler, Laura Pecoroni sowie Katja Schwarz zum 11:9 ausgebaut. Diese erneute Führung veranlasste auch die Trainerin der SG Nussloch 2 ihre Auszeit zu nehmen. Die Minute der Ruhe wurde erfolgreich genutzt, so konnten Laura Pecoroni und Franzi Haas in Folge erfolgreich den Ball im Tor versenken. Zur Halbzeit trennte man sich mit 14:11.  
Welche Worte Trainer Andi Mai in der Halbzeitpause fand, bleibt wohl ein Geheimnis. Jedoch spricht es Bände, denn wer innerhalb von 4 Minuten in die 18:11 Führung geht, hat wohl einen kühlen Kopf als Trainer. Die 4 schnellen Tore zwischen der 30:24 Minute und der 34:04 Minute waren wohl die wichtigsten des ganzen Spiels. Ab diesem Moment gab es kein Halten mehr. So stand es nur wenige Minuten später (41:35 Minute) 23:13. Spätestens hier war es zum Greifen nah, dass 2 Punkte in heimischer Hütte bleiben. Die ab dann laufenden Minuten waren wohl für alle eine Wohltat - so wurde die Führung immer gehalten und sogar noch weiter ausgebaut. In den Schlussminuten konnte sogar Torfrau Sarah Sauer ihr lang ersehntes Tor machen, so

traf sie mit spannendem Nachschuss nach dem geworfenen 7m erfolgreich zum 30:18 und setzte damit ein laut bejubeltes Highlight.

Der folgende Abpfiff warf zeitgleich eine Sekunde der Verblüffung mit ein - so stand man erst und schaute in die Luft, bis alle realisierten, dass man den Meister der 2. Kreisklasse mit 13 Toren besiegt hatte. Umso größer war die Freude danach, welche mit Umarmungen, lachen und einem tanzenden Kreis gebührend gefeiert wurde. Besonders zu loben gilt es die Abwehrleistung, welche mit Lisa Horstmann bombenfest stand, sowie das Torhütergespann Sarah Sauer und Kimberly Linke, welche stets dafür sorgen, eine bestmögliche Kombination im Tor zu gewährleisten. Der verletzte Spielerin der SG wünscht man bestmögliche und schnelle Genesung. Im Anschluss wurde getrunken und gegessen, dabei geht ein Dank an alle heimischen Fans, Freunde und Verwandte, die diesen Sieg mit ihrer Unterstützung perfekt gemacht haben. Im Namen der Mannschaft geht der größte Dank jedoch an Andi Mai und seinem ständigen Unterstützer Patrick Kastl, der mit seiner Art und seinen Trainerfähigkeiten eine Mannschaft geschaffen hat, die durch eine Relegation vielleicht sogar noch die Möglichkeit hat, in die 1. Kreisliga aufzusteigen - dann auch endlich mit jungem Nachwuchs, der brandgefährlich wird. (lp//ichliebeeuch) (ss)  
TVE: Linke, Sauer (1); Schwarz (9), Stadler (3), Bartels (4), Rack, Pecoroni (4), K. Mohrlök, A. Mohrlök, Kunzmann (1), Horstmann (1/1), Niesporek, Haas (8/3) Unterstützende Kraft auf der Bank (und hoffentlich bald wieder topfit): Steffi Lauterbach  
Samstag, 16. April 2016  
Landesliga (Männer): TV Bammental - TVE 26:22 (14:8)

### Unterirdische Angriffsleistung

Der TV Eppelheim unterlag bei seinem Namensvetter, dem Turnverein aus Bammental, aufgrund einer überaus schwachen Angriffsleistung mit 26:22 (14:8) und bleibt dennoch auf dem zweiten Tabellenplatz, da auch Dittigheim sein Spiel gegen die SG Leutershausen II verlor. Aufgrund der TVE-Pleite ist allerdings eine Vorentscheidung gefallen, die HSG St.Leon/Reilingen ist vorzeitig Meister der Landesliga Nord geworden und somit Aufsteiger in die Badenliga.

Das Spiel der Eppelheimer stand von Anfang an unter keinem guten Stern, denn neben dem gesperrten Robin Erb musste Trainer Eduard Heier auch noch auf die urlaubenden Christopher Föhr und Philipp Stotz verzichten. Neu im Kader war Fabian Ernst, der als Mittelmann die Fäden ziehen sollte, was ihm auch recht gut gelang, wenngleich bei einem zum Anpfiff völlig neu formierten Rückraum mit Daniel Sauer und Sebastian Dürr nicht alle Rädchen wie gewohnt ineinander greifen konnten. So gingen die Hausherren schnell mit 3:1 in Führung, bis Daniel Sauer (2) und Patrick Brendel den Ausgleich markieren konnten (4:4). Doch in der Folgezeit wuchs Bammamentals Torhüter Daniel Holzinger über sich hinaus, entschärfte acht Würfe der Gäste und ließ nur einen Treffer zu, und so konnten seine Angreifer den Spielstand auf 10:5 erhöhen. Zwar trafen Michael Hofmann (2) und Sebastian Scheffzek dann wieder, aber, da die Hausherren auch nicht locker ließen, gingen sie mit einem verdienten Vorsprung von sechs Toren in die Pause.

Wer gedacht hatte, dass nun eine Wende eintreten könnte, sah sich im Eppelheimer Lager bitter enttäuscht, vier Fehlwürfe aus besten Positionen luden den TVB zu vier Kontertoeren ein, beim Stande von inzwischen 19:10 versuchte Eduard Heier in der 38. Minute mit einer Auszeit dem Spielverlauf eine Veränderung zu geben, allein, der Erfolg war gering (22:13). Erst als der bärenstarke Ex-Eppelheimer Daniel Schweizer in Manndeckung genommen wurde und Patrick Brendel in den Rückraum wechselte, veränderte sich Schritt um Schritt der

Spielverlauf. Fünf Mal traf dieser dann ins Schwarze, aus einem zwischenzeitlichen 26:18 wurde noch ein optisch ansehnlicheres 26:22, aber das darf nicht darüber hinwegtäuschen, dass der TVE an diesem Tage die deutlich unterlegene Mannschaft war. Eduard Heier merkte sichtlich enttäuscht an: "Die haben gekämpft, sind gnadenlos in die Deckung eingebrochen und wir wollten mit Ausnahme von Patrick nur spielen". Schwer erklärlich ist auch die Abschlussschwäche, die die Eppelheimer wie ein Virus befallen hat, wo nicht der unbedingte Wille ist, das Tor zu erzielen, wo nur ein paar Prozent fehlen, ist schnell die Seuche ausgebrochen. Vielleicht kann sich der TVE im die Runde abschließenden Spiel gegen den PSV noch einmal aufraffen, das zu zeigen, was ihn die Saison ausgezeichnet hat, und Christopher Föhr und Philipp Stotz werden auch wieder am Rad drehen. (we)  
TVE: Kriechbaum, N.Brendel; P.Brendel (8), Geier (1), Daniel Sauer (2), Späth, Hofmann (3), Scheffzek (4/1), Ernst (1), Domenic Sauer (1), Stroh (2), Dürr, Müller

### Weitere Spiele:

2. Kreisliga (Männer 2): TV Bammental II - TVE II 22:29 (9:14)

### Meister!

Es ist vollbracht! Nachdem Tabellenplatz zwei und damit höchstwahrscheinlich der Aufstieg in die 1. Kreisliga bereits vor Wochen gesichert wurde, kann man das "höchstwahrscheinlich" nun streichen. Denn mit dem achten Auswärtssieg der Saison - mit 22:29 (9:14) - wurde auch der Meistertitel unter Dach und Fach gebracht.

Nachdem die Nattern vor zwei Jahren von Platz zwei nach der Hinrunde noch durchgereicht worden waren und sich letzte Saison einen Dreikampf bis zum letzten Spieltag mit Sinsheim und Eberbach geliefert hatten, ist nun das Saisonziel erreicht. Dementsprechend war der Jubel groß und die Feierlichkeiten nach dem Spiel "angemessen". Dem Konkurrenten Kirchheim reichte auch ein knapper Sieg gegen Abstiegskandidat Ziegelhausen nicht mehr, um die Nattern einzuholen. "Wir haben die Liga die gesamte Spielzeit über dominiert, stellen die beste Offensive, die beste Defensive, haben den besten Torschützen. Wir sind völlig verdient Meister geworden", jubelte Konstantin Urbach. Spielertrainer Steffen Wallberg sprach von "einer Start-Ziel-Meisterschaft, bei der unser einziger Konkurrent Kirchheim uns in den Fernduellen immer wieder angespornt hat". Man wird sich sehr wahrscheinlich dann in der 1. Kreisliga wiedersehen.

Die Vorzeichen der Partie sahen so aus, dass Eppelheim beim Dritttetzten aus Bammental einen Punkt brauchte, um den Titel zu sichern. Die Gastgeber schickten eine junge, sehr engagiert auftretende Truppe auf das Feld, die den Nattern das Leben schwer machte. Zwar legten die Nattern los wie die Feuerwehr und führten nach 2:15 Minuten bereits mit 0:3, allerdings verkürzte Shooter Peter Kersting für die "Crocodiles" auf 2:3 nach 5:48 Minuten. Die Eppelheimer taten sich schwer im Positionsangriff gefährlich zu werden. Bammental blieb bis zum 6:7 dran, dann jedoch trumpfte in Unterzahl der eingewechselte Kreisläufer Rouven "RS7" Schwegler unnachahmlich auf. Entweder traf er selbst oder zog einen Siebenmeter, die allesamt wieder souverän von Daniel Sauer, dem Torschützenkönig, verwandelt wurden. Bis zur Halbzeit führte man dann 9:14. "Wir haben einige Defizite in Abwehr und Angriff angesprochen, prinzipiell waren wir jedoch zufrieden mit der ersten Halbzeit", so Walter Erb. In der zweiten Hälfte kamen die Gastgeber viermal auf vier Tore heran, allerdings ließen sich die Nattern nicht beirren und spulten ihr Programm herunter und spätestens als Schwegler und Hornung zum 21:26 und 21:27 getroffen hatten (56.) streiften sich die Spieler auf Bank bereits die Meistershirts über, die der verletzte Basti Richter inzwischen aus dem Auto geholt hatte.

Danach kannte der Jubel keine Grenzen mehr und selbst hoch dekorierte Spieler mit einigen Titeln in der Karriere wurden wieder zu kleinen Jungs.

Was gibt es nun noch für Ziele in dieser Saison, die mit einem Heimspiel gegen die Knights aus Heidelberg am Samstag endet? Man möchte sich sicherlich mit einem Heimsieg von den Fans verabschieden und die makellose Heimbilanz beibehalten. Denn mit einem Sieg im Rücken feiert es sich immer besser. (ku) TVB: M. Herbst, Harder; T. Herbst, Regele (2), Dienemann, Wellenreuther (2), Bausch (1), Kersting (6), D. Steinbach, Blasel (5/4), Jennwein (2), Wieland (1), T. Steinach (3). TVE: Urbach, Kastl; Niesporek (2), Gassert (1), Holtmann (2), Meyer (3), Schwegler (4), Horvath, Hoch, Wallberg (3), van Huuksloot (2), Sauer (10/8), Hornung (1), L. Richter (1).

**Vorschau - die nächsten Spiele:**

Samstag, 23. April 2016  
Landesliga (Männer): TVE - PSV HD, 20 Uhr,

Eine Zeit lang durfte sogar der TVE an der Meisterschaft in dieser Spielzeit schnuppern, doch nachdem nun der vorletzte Spieltag in der Landesliga Nord absolviert wurde, ist klar, dass die HSG St.Leon/Reilingen die Saison mit der Meisterkrone auf dem Kopf beenden wird. Und das verdient, denn vor allem in der Rückrunde zeigte die Handballspielgemeinschaft kaum noch Schwächen, sodass nach deren Heimsieg am vergangenen Samstag gegen Königshofen und der gleichzeitigen Eppelheimer Niederlage in Bammental ein würdiger Titelträger gefunden ist. Und damit kann man beim TVE durchaus gut leben, schließlich war der Aufstieg in die Badenliga sowieso nie das Ziel des Vereins, vielmehr war mit dem frühzeitigen Erlangen der Verbandsliga-Qualifikation die Maßgabe bereits mehr als erfüllt, doch es ist durchaus möglich, dass für die Eppler Truppe am kommenden Samstag noch nicht der Vorhang für die Runde 2015/16 fällt. Denn als Zweiter würden die Mannen um Trainer Eduard Heier noch an der Relegation für die Badenliga gegen den Zweiten der Landesliga Süd teilnehmen, und Zweiter wird der TVE, wenn am Samstag gegen den PSV Heidelberg (23.04. - Anpfiff 20 Uhr) ein Heimerfolg gelingt oder aber die HSG Dittigheim/Tauberbischofsheim nicht in Dossenheim gewinnt. Zwar würde das Erreichen dieser Relegation keine großen Begeisterungstürme im Eppelheimer Lager auslösen, da der Sieger der beiden Partien aller Wahrscheinlichkeit nach trotzdem nicht in die Badenliga einzieht, doch natürlich wird das Heier-Team bei der anstehenden Heimaufgabe dem Kontrahenten die Punkte nicht freiwillig überlassen, zumal man mit dem PSV durchaus eine gewisse Rivalität pflegt. Für die Gäste geht es bei der Begegnung um nicht mehr allzu viel, derzeit belegen sie den 9.Rang und könnten bei einer Niederlage noch einen Platz abrutschen, doch das hätte letztlich wenig Gewicht, so oder so wird das Team von Frank Denne in der kommenden Spielzeit in der dann unter der Verbandsliga angesiedelten Landesliga an den Start gehen. Für etwas Motivation bei den Heidelbergern könnte allerdings das Ergebnis des Hinspiels sorgen, schließlich gewann der TVE im Januar in einem wenig ansehnlichen Spiel knapp mit 19:17 bei den "Polizeisportler", sodass die durchaus auf Revanche sinnen dürften, bevor für sie - im Gegensatz zum TVE - sicher die Sommerpause beginnt. (re)

**Weitere Spiele:**

2. Kreisliga (Männer 2): TVE II - PSV HD II, 18 Uhr  
Die Spiele finden im Capri-Sonne-Sport-Center statt.  
Homepage TV Eppelheim Handball: www.tv-eppelheim.de

**TVE Leichtathletik** [www.tve-leichtathletik.de](http://www.tve-leichtathletik.de)



**Viele Wege führen zum Königstuhl**

Unser Hausberg, der Königstuhl, ist für einige von uns ein

stetig vertrauter Anblick (vorausgesetzt, die Wolken hängen nicht zu tief). Zu Fuß oder mit dem Rad hatten wir ihn in der Vergangenheit auch oft erklommen. Allerdings gibt es Wege zu ihm hinauf, die wir bisher noch nicht genutzt hatten. Dieser Herausforderung, eine zumindest teilweise noch unbekannte Route zu fahren, stellte sich am vergangenen herrlichen Sonntagnachmittag Anfang April die Velogruppe des TVE. Nachdem sich die Teilnehmer am TVE-Sportplatz trafen, wurde zunächst in der Ebene gefahren. Der Weg führte durch die Pfaffengrunder Felder, über die Bahnstadt, bis zur Shell-Tankstelle in der Rohrbacher Strasse. Ab hier begann die Steigung, zunächst moderat, über die Eisenbahnbrücke, den Steigerweg entlang, bis hin zur Einmündung in den Oberen Gaisbergweg. Spätestens jetzt wurde wieder einmal spürbar, was Berg-hoch-Fahren bedeutet. Im weiteren Verlauf, bis zum Ende dieses Abschnitts, nahm die Steigung stetig zu. An einem schönen Aussichtspunkt mit Blick auf Heidelberg konnte sich der Pulsschlag wieder etwas beruhigen. Allzu tief sollte er jedoch nicht sinken. Deswegen ging es bald weiter, nach Überquerung der Fahrstraße, hinter der Rondelhütte hinauf, entlang des Rhododendronwaldes, weiter bis zum Parkplatz. Auf dem Blockhaus- und Königstuhlhöhenweg wurde die Auffahrt fortgesetzt und bei der Aussichtsterrasse, dem höchsten Punkt der Tour, beendet. Ein paar Minuten Erholung mit Fernsicht hatte sich die Gruppe verdient und auch genossen, bis es dann wieder hinab ging über die Kalteichhütte, Posseltslust, Drei Eichen, Forstquelle, Rohrbach und Panoramastraße. Dann war die Abfahrt beendet und die Ebene wieder erreicht. Anfangs über die Rohrbacherstrasse ging es dann zurück, nach insgesamt 28 Kilometern und 1050 Höhenmetern.

So eine Bergfahrt ist anstrengend, aber auch schön zugleich und als Belohnung gibt es immer ein gutes Gefühl, das noch lange anhält.

Mit dem vorausgegangene Besuch der Radreisemesse in Frankfurt am 3. April, zu der sich eine Handvoll Velogruppler mit dem Vereinsbus aufgemacht hatten, und dieser wirklich gelungenen Ausfahrt auf unseren Hausberg, ist die Velogruppensaison 2016 also eröffnet – und beide Veranstaltungen haben richtig Lust auf mehr gemacht!



**Tolle Leistungen des TVE beim Schwetzinger Spargellauf**

Bei wieder schönem Frühlingswetter zum Schwetzinger Spargellauf gingen in fast allen Altersklassen Läufer der TVE-Leichtathleten an den Start. Bei den jüngsten Teilnehmern im 500 m Kinderlauf starteten Jonas und Noah Christen sowie Lea Pfattheicher. Im Lauf über 5 km kam Nadja Kimmel, trotz schmerzender Beine, fast an ihre Bestzeit heran. Mit 22:45,0

min belegte sie in ihrer Altersklasse einen tollen 3. Platz. Sascha Christen kam über 5 km in der Männerklasse mit 20:28,1 min auf Platz 19. Über die 10 km lange Strecke waren Markus Schwab und Helmut Dörr unterwegs. Markus kam mit 44:24,6 min in der Klasse M40 auf den 15. Platz. Eine sehr gute Platzierung gelang Helmut in der Altersklasse M60: Mit 46:27,6 min durfte er sich über den die Silbermedaille freuen.



**TVE Wandern**



**Radwanderung in den Mai**

Am Sonntag, 01.Mai starten wir zu unserer jährlichen Radtour in den Mai Abfahrt 10:00 Uhr ab Schulhof der Theodor-Heuss-Schule, Schulstraße. Ziel: Maulbeerinsel bei MA-Feudenheim Einkehrmöglichkeit ist vorgesehen Leitung der Tour: Inge und Volker Heindel. Gäste sind wie immer willkommen

**Informationen, Kulturelles**

**Schauspiel in Eppelheim**

**Der Weibsteufel**  
mit Christine Kaufmann, Alexander Radzun, u.a.

**So. 08. Mai 2016, 19 Uhr**

Weitere Infos  
Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402  
Kartenvorverkauf  
Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402  
Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053  
www.reservix.de

**Veranstaltungskalender**

**Veranstaltungen vom 22. April - 01.Mai 2016**

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
So. 24. April	10 Uhr	Jubelkommunion	Christkönigkirche	kath. Kirche
So. 24. April	11 Uhr	Vernissage "Wege" mit Sektempfang	Rathaus, 1. OG	Stadt Eppelheim
So. 24. April	12 Uhr	"Sonntag im Franziskushof"	kath.Gemeindehaus Blumenstraße	kath. Kirche
Mi. 27. April	16.30-18 Uhr	Kliba-Beratung	Rathaus Zi.35,2.OG	Kliba,Stadt
Mi. 27. April	19.30 Uhr	Vortrag von Dr. Zdenko Joha Glücklich? Auch du kannst glücklich sein !	kath.Gemeindehaus Blumenstraße	kath. Kirche
Sa. 30. April	16 - 24 Uhr	Judo in Concert	Sportgelände DJK	DJK
So. 1. Mai	ab 10 Uhr	Schlachtfest DJK	Sportgelände DJK	DJK
So. 1. Mai	10 -13 Uhr	Backfischverkauf Angelsportverein Früh-Auf	Vereinssee	Angelsportverein

**Ausstellungen**

jeden 1. Freitag im Monat	14-17 Uhr	Besuchernachmittag im "1. Deutschen Hasenmuseum"	Wasserturm	Stadt Eppelheim
25. April - 17. Juni	zu den Öffnungszeiten	Ausstellung "Wege"	Galerie im Rathaus	Stadt Eppelheim